INY
dieną 45°, naktį 30
ka 6:58, leidžiasi 4:21

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co. Inc
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
HAymarket 1 - 6106
Over One Million Lithuanian In The United States

V — Price 15c — Chicago, Ill. — Šeštadienis, Gruodžio-December 1 d., 1973 m. — Kaina 15c — 283

Library of Congress Gr.
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

EKMADIENI BUS SUNKU GAUTI GAZOLINO

BREŽNEVAS PASIŪLĖ INDIJAI AZIJOS SAUGUMO SUTARTĮ

:W DELHI. — Sovietų Sąjunga ir Indija pasirašė 15 metų larbiavimo sutartį, kuri dar buvo sustiprina atskirais techokslo ir prekybos protokolais. Brežn evo vizito pabaigoje, ijos parlamente pasakė kalbą, kurioje stipriai agitavo už kolektyvinės saugumo sutarties svarstymą ir pasirašymą. sutartį nuodugniai iš visų pusių apsvarstyti, nes atėjo r Azijos kontinentui gyventi taikoje, pasakė Brežnevas.

ıevas nurodė, kad Sovieıngai labai svarbu, kas Azijoje, nes didesnė jos ės dalis yra Azijos kon- Visam pasauliui labai kad Azijoj, kurioje gyidesnė pusė pasaulio gy-, viešpatautų taika, sau- ir kooperavimas. Tam esanti palanki. Todėl soyriausybė ir kviečia visas es svarstyti saugumo su-

nevas savo kalboje išgyrė rę Gandhį, kaip didelę ininkę ir karštą patriotę. tikslai yra tie patys kaip ėtų Sąjungos, pasakė Brežo jie esą: kova prieš komą, prieš agresyvius imstinius karus, už taiką ir ną. Atėjus taikai į Aziją, Azijos šalys galėtų pirmą koncentruotis spręsti sanomines ir socialines pros.

žnevas pridėjo savo vaužtrukusioje kalboje, kad ikri politiniai-kariniai Valstybių sluoksniai ir Ame reakcinės jėgos žiūri į taitautų bendradarbiavimą ariančiomis akimis. Tos jėtovoja prieš taiką, nors atrodo, kad tie aktyvūs ıniai neturi nieko bendro nerikos žmonių interesais, o Brežnevas.

ijos parlamentas ilgai plobežnevui, apsivilkusiam juostiumu su ilga eile įvairių lių. Po kalbos, kai reikėjo i nuo tribūnos, parlamenariams stovint ir plojant, ıevas pasiūlė pirmai žygiuemjerei Gandhi. Ši, laikysi protokolo, kvietė jį eiti ekį. Brežnevas savo dženiškumą išlaikė ir tol nėjo, andhi šypsodamasi pradėjo ıoti pirma.

Vietnamas laukia naujų lėktuvų

ıIGONAS. — Pietų Vietnaaviacijos karininkai kalba, Amerika pažadėjusi pakeisnus karo lėktuvus F-5, moiais, greitesniais ir geriau luotais F-5 E. Iki 1974 mealo P. Vietnamo aviacija tigauti 100 naujų lėktuvų. ržiaus taikos sutartis leipakeisti senus ginklus nauiais.

aigone bijoma, kad prasidėsausam periodui, komunisgali pradėti naują ofenzyvą. inia, ar Amerikos vyriausyralės įvykdyti dabartinėse sąose savo grasinimą — panau- prieš Š. Vietnamą savo avią. Kongresas tokiam žygiui ičiausiai nepritartų. Ameri- e šiuo metu apmokymą gauapie 100 P. Vietnamo lakūnų ıemažas skaičius technikų, rao stočių operatorių. Norima tiprinti P. Vietnamo kariuonę, kad ji pati galėtų sėkminu gintis nuo komunistų puoıų.

IŠ VISO PASAULIO

★

LONDONAS. — British Petroleum Co. paskelbė, kad jos pajamos per 1973 metų tris ketvirčius pakilo 413%. Paskutinis metų ketvirtis atnešė 483% pakilimą.

BUENOS AIRES. — Argentinos Fordo bendrovė perkėlė į Urugvajų gyventi 25 amerikiečius tarnautojus ir jų šeimas, nes Argentonoje dėl teroristų veiklos gyvenimas tapo labai pavojingas. Zmones žudyti pradėjo ir kairiųjų peronistų grupė.

WASHINGTONAS. — Atstovų Rūmų teisių komitetas patvirtino viceprezidentu Geraldą Fordą 29-8 balsais. Atstovų Rūmuose Fordas turi didesnę opoziciją, negu senate, nors jis atstovu išbuvo 25 metus.

STERLING. — Colorado meškeriotojai suorganizavo sliekų varžybas. Kiekvienas varžovas turi atsinešti šešis sliekus, kurie bus patyrusių meškeriotojų vertinami už savo "grožį", judrumą, patvarumą.

WESTERBURG. — V. Vokietijoje į gazolino stotį atvažiavo automobilistas ir sužinojęs, kad parduodami tik 4 galonai, išsitraukė ginklą ir įsakė pripildyti pilną tanką. Gavęs gazoliną, vairuotojas sumokėjo pinigus ir nuvažiavo.

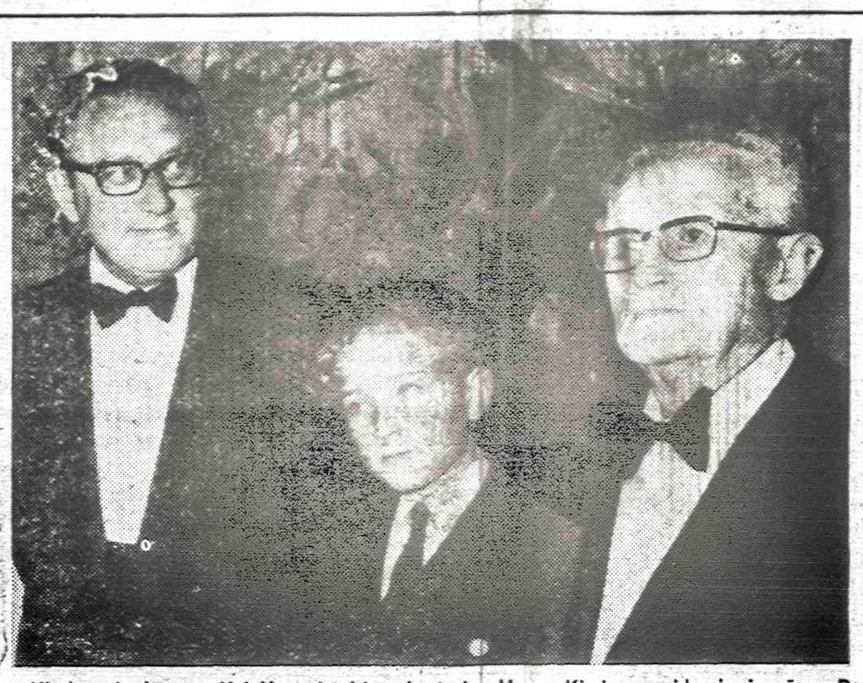
NEW DELLHI. — Susitarimas didinti sovietų prekybą su Indija praktiškai susiduria su sunkumais. Indija eksportuoja arbatą, riešutus ir odą. Indija iš sovietų norėtų gauti trąšų ir popieriaus, tačiau tų prekių ir sovietams stinga. Ko reikia Indijai, to ir sovietai negali parduoti.

Sacharovas žada prašyti vizos

MASKVA. — Mokslininkas Andrei Sacharovas, pagarsėjęs sovietų režimo kritikas, pranešė korespondentams, kad jis jau pradėjo galvoti apie kelionę į Ameriką. Jis yra pakviestas Princetono universiteto skaityti paskaitų. Nežinia, ar jis gaus sovietų vizą ir leidimą išvažiuoti, tačiau jis jau kreipėsi į Lebedevo institutą Maskvoje, prašydamas charakterio pažymėjimo ir rekomendacijų. Tokį pažymėjimą jam reikės pristatyti vizų įstaigai.

Galimas daiktas, kad valdžia jam vizą duos, tačiau paskum paskelbs, kad jam atimta sovietų pilietybė. Taip buvo padaryta su kitais dviem nepaklusniais sovietų mokslininkais: Zhores Medvedevu ir Valery Cholidze. Nežinia, ar būtų leista kartu važiuoti ir Sacharovo žmonai Jelenai, kuri yra tardoma KGB.

Sacharovas gali vizos ir negauti, kaip dirbęs prie sovietų vandenilinės bombos pagaminimo.



Trys Kissingerių kartos. Kairėje valstybės sekretorius Henry Kissinger, viduryje jo sūnus David ir tėvas Louis Kissinger.

J. T. GENEROLAS BANDO ATGAIVINTI IZRAELIO - EGIPTO DERYBAS

WASHINGTONAS. — Valstybės sekr. Kissingeris ketvirtadienį pasakė Atstovų Rūmų ginkluotų jėgų komitete, kad jis tikisi, kad taikos derybos tarp Izraelio ir arabų prasidės. Bus dar įvairių sunkumų, tačiau, jo nuomone, svarbiausia susėsti prie derybų stalo. Egipto-Izraelio generolų susitikimai 101 kilometre ant kelio tarp Kairo ir Suezo buvo nutraukti. Suomių generolas Ensio Siilasvuo vakar lankėsi Jeruzalėje, bandydamas tuos susitikimus atgaivinti. Ateinančią savaitę į Washingtoną pasimatyti su Kissingeriu atskrenda Izraelio gynybos ministeris Dayanas.

Izraelio ir Egipto generolams besitariant trečiadienį dvi mylios nuo pasitarimų vietos įvyko stiprus susišaudymas. Jungtinių Tautų stebėtojai negalėjo šaudymo sustabdyti, tuomet du delegacijų nariai: Izraelio kapitonas Naftali Shimraz ir Egipto pulk. Yousef Mikki vienu džypu nuvažiavo į konflikto vietą ir sustabdė šaudymą.

Izraelio kariuomenė visuose frontuose, net ir prie Jordano sienos yra aliarmo stovyje, nes laukiama karo veiksmų atnaujinimo. Nesugebėjimas rasti kompromiso dėl kariuomenių atitraukimo iš fronto linijų sukelia įtemptą padėtį. Izraelis pasiskundė, kad iš dviejų susišaudyme sužeistų izraelitų vienas jau mirė. Žuvusių buvę ir Egipto pusėje.

Generolo Yariv ir gen. Gamassy derybose sunku rasti atsakymą į šiuos klausimus: kiek toli Izraelio jėgos turėtų pasitraukti? Kokias jėgas Egiptas galėtų palikti rytinėje Suezo kanalo pusėje? Ar Izraelio pasitraukimas sudarytų pirmąją atsitraukimo stadiją laukiant visiško pasitraukimo, kaip Egiptas reikalauja, ar būtų laikinas susitarimas, kuris derybose vėliau būtų pakeistas?

Izraelis atmeta pasitraukimą į spalio 22 d. linijas, siūlydamas platesnį abiejų kariuomenių atitraukimą. Egiptas nesutinka judėti iš savo pozicijų, kol Izraelis negrįš į karo paliaubų linijas. Tas sugrįžimas išlaisvintų apsupimą Egipto korpusą rytiniame kanalo krante.

PANAMA. — Antradienį Britanijos karališka jachta "Britania" praplaukė Panamos kanalą į Ramųjį vandenyną. Jachtoje buvo jaunavedžiai: princesė Anne ir kapitonas Mark Phillips.

CONCORD. — New Hampshire valstijoje bus statoma didelė refinerija, kurią už 600 mil. dol. pastatys Olympic Refineries bendrovė, kurios savininkas yra Aristotelis Onnasis.

Tito kalbėjo apie pasitraukimą

BELGRADAS. — Jugoslavijos prezidentas Tito, kuris kartu yra ir komunistų partijos pirmininkas bei vyriausias kariuomenės vadas, pasakė Jajce miestelyje, Bosnijoje, kur jis 1943 m. su kitais partizanų vadais aptarė naujos Jugoslavijos struktūrą ir buvo pakeltas į maršalo laipsnį, kad jis gali greit pasitraukti iš prezidento pareigų, jei jo sveikata neleis jam eiti pareigų.

Po Tito kalbos Mijalko Todorovič, Jugoslavijos asamblėjos pirmininkas, paskaitė peticiją, pasirašytą visų dalyvių, kurie prašo Titą likti Jugoslavijos prezidentu iki gyvos galvos. Tito susijaudinęs nuo jam skirtų pagyrimų atsakė, kad prezidentui reikia dirbti, būti aktyviam, o žmogus negali būti aktyvus visą savo gyvenimą. Tito yra 81 m. amžiaus.

Sen. William Saxbe, paskirtas valstybės prokuroru, dar nebuvo patvirtintas kongreso. Kilo klausimas, ar jam galima mokėti 60,000 dol. algą, nes jis senate balsavo už valdininkų algų pakėlimą.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

★

- **Britanijos užsienio reikalų ministerijos pareigūnai atsikirto į valstybės sekretoriaus Kissingerio kritiką dėl "Europos laikysenos" paskutiniame žydų-arabų kare. Britai sako, kad Kissingerio veiksmai buvo "gimmicky" ir Amerikos parama Izraeliui neapgalvota ir per anksty va.**
- **Darbo unijų federacija vėl paskelbė reikalavimą, kad prezidentas Nixonas būtų apkaltintas, nes jis "apgavo Amerikos piliečius".**
- **Japonijoje, Kumamoto miesto parduotuvėje gaisro metu žuvusių skaičius jau pasiekė 100 asmenų. Sužeistų buvo 86.**
- **Senatas nubalsavo 74-13 balsų, kad našlės galėtų išeiti pensijon su sumažintais mokėjimais nuo 55 metų amžiaus, vietoj nuo 60 m. Kartu buvo nubalsuota, kad pensininkai galėtų uždirbti per metus 3,000 dol. vietoj dabartinių 2,100 dol.**
- **Rašytojas Clifford Irving, 42 m., kuris buvo nuteistas už knygų leidyklos apgaudinėjimą su tariama Howard Hughes biografija, bus paleista iš kalėjimo vasario 14 d.**
- **Londono laivininkystės bendrovės įspėjo vyriausybę, kad naftos produktų krizė gali sustabdyti pasaulio laivus ir daug kur gali atsirasti maisto ir kitų prekių trūkumas.**
- **Vakar elektronikos ekspertai studijavo Baltųjų Rūmų rekordavimo aparatus. Jie turės paaiškinti teisėjui Siricai, kaip galėjo atsitikti, kad prezidento sekretorė Woods iš vienos juostelės netyčia ištrynė dalį prezidento pasikalbėjimo su patarėju Haldemanu.**
- **Izraelio užsienio reikalų ministeris pareiškė, kad, jei prasidės karo veiksmai su arabais, tai "kelios gentkartės raudos".**
- **Iš ligoninės buvo išleistas sen. Edward Kennedžio sūnus su nupiauta koja. Jis ligoninėje gavo 35,000 dovanų ir užuojautos kortelių bei laiškų.**

MILFORDAS. — Indianos miestas Milfordas remonto darbams išjungė visą vandenį. Pastebėta, kad tie, kurie už vandenį nebuvo sumokėję, pagalvojo, kad išjungtas tik jų vienų vanduo ir tuoj atskubėjo sąskaitas sumokėti. Miesto valdyba mano ateityje dažniau vandenį išjungti.

ČIKAGOS STOTYS BUS UŽDARYTOS

ČIKAGA. — Gazolino stočių sąjunga paskelbė, kad Čikagos apylinkėje šį sekmadienį 90% stočių bus uždarytos. Automobilistai, kurie planuoja ilgesnes keliones, turi pagalvoti, ar jie turės gazolino laiku sugrįžti, nes stotys prie didesnių kelių Illinois, Indianos ir Ohio valstijose bus uždarytos 27 val. pradedant šeštadienio 9 val. vakare. Didžiosios Čikagos taksių bendrovės, kurios turi savo gazolino pompas, džiaugiasi, kad jų biznis pagerės, tačiau mažesnės, nepriklausomos bendrovės, gali pritrūkti gazolino.

Dėl gazolino krizės susirūpino žiemos sporto vietovės, nes šią žiemą gali sulaukti mažiau slidinėtojų. Žiemos kurortai per žiemą uždirba apie 2 bil. dol. Kurortų gyventojų tarpe gali atsirasti daugiau bedarbių.

Vaistų pramonė irgi susirūpinusi, nes penicilinui, kortizonui ir kitiems vaistams gaminti yra reikalinga nafta. Petrochemikalų įmonės reikalauja, kad vyriausybės įstaigos joms nemažintų naftos kiekio. Acetono, methanolio ir isopropanolio gamintojai skundžiasi, kad jų naftos ištekliai pavojingai sumažėjo.

Chryslerio automobilių bendrovė paskelbė, kad bus uždarytos du fabrikai, kur gaminami didieji automobiliai, o trečias bus perorganizuotas ir gamins tik mažus automobilius.

Europoje vyriausybės irgi susirūpinusios dėl energijos krizės. Britanijoje lankėsi Saudi Arabijos ir Alžiro ministeriai, kurie pažadėjo nenutraukti naftos tiekimo, tačiau įspėjo, kad nafta žymiai pabrangs. Tas dar daugiau apsunkins britų prekybos balansą. Britanijos automobilių savininkai, kurių pavardės prasideda raidėmis A ir B jau gavo gazolino korteles. Greit jas gaus ir kiti alfabeto tvarka. Britai šildymui sunaudoja daug anglies, tačiau angliakasiai nutarė nebedirbti viršvalandžių, o žiema ateina šalta. Londone dvi dienas buvo 16 laipsnių.

Vokietijos kancleris Brandtas pareiškė parlamente, kad Vokietijos ekonominis augimas sustos ir bedarbių skaičius gali pasiekti 700,000. Reikia planuoti sutikti ekonominę krizę. Vokietija iš arabų perka 78% savo naftos, jei ji pabrangs, infliacija, kuri auga 6.6% per metus, gali dramatiškai pakilti.

Olandijai daugiausia skaudu, kad arabai ją sulygino su Rodezija, Pietų Afrika ar Portugalija, prieš kurias Olandija nuolat pasisakydavo J. Tautose ar kituose tarptautiniuose forumuose. Arabai toms trims valstybėms ir Olandijai su Amerika visai nutraukė naftos pardavimą.

Astronautai baigė apmokymą Rusijoj

ZVEZDNY GORODOK. — Amerikos astronautų grupė baigė savo dviejų savaičių apmokymą sovietų erdvės centre, kur jie susipažino su sovietų erdvėlaiviu Sojuz ir erdvės stotimi Saliut. Rusų kosmonautai jau lankėsi panašiu tikslu Amerikoje. Vyksta pasiruošimai bendrai erdvės kelionei.

Amerikiečių grupei vadovavo gen. Thomas Staforfd, o sovietų — gen. Georgi Beregovoj, sovietų Gagarino Apmokymo centro viršininkas bei kosmonautų šefas gen Vladimir Šatalov.

Sovietų kosmonautai amerikiečius labai vaišino. Gen. Stafford pareiškė, kad po tokių apmokymų teks statyti didesnius erdvėlaivius, nes astronautai nebetilps į dabartinius. Astronautas Donald Slyton pridėjo, kad jei ateities treningo sesijos vyks taip dažnai vakarais, tai iki skridimo dienos visiems teks pakeisti kepenis.

Amerikiečiai išbandė ir sovietų kosmonautų erdvėje vartojamą maistą. Jie ragavo kopūstų, barščių, juodos duonos su serbentų uogomis, lašinių ir kitų rusiškų delikatesų.

Sovietų kosmonautai atidengė, kad prieš numatytą bendrą kelionę, sovietai planuoja kelias vien rusų keliones su Sojuz. Bendra Amerikos-Sovietų Sąjungos kelionė įvyks 1975 m. Prieš tai dar teks abiem komandom geriau pramokti kitų kalbos. Rusai mokosi angliškai, o amerikiečiai — rusiškai. Ateinančiais metais amerikiečiai liepos mėn. vėl atvyks į Zvezdy Gorodok, o rugsėjo mėn. rusai atvažiuos į Houstoną tęsti kelionės pasiruošimų.

Kiek kas nuvažiuos su vienu tanku?

WASHINGTONAS. — Specialistai apskaičiavo, kad uždraudimas pardavinėti sekmadieniais gazoliną, privers vairuotojus atsisakyti tolimesnių kelionių. Nors didesni automobiliai sunaudoja daugiau gazolino, tačiau jų gazolino tankai yra didesni.

Iš mažųjų automobilių Chevroleto Vega padaro 20 mylių su vienu galonu, tačiau Vega turi 16 gal. tanką. Su pilnu tanku Vega gali suvažinėti be prisipildymo 320 mylių. Fordo Mustangas su 15 gal. tankų gali neprisipildęs padaryti 225 mylias kelio. Volkswagen padaro 20.9 m. su galonu, tačiau turi mažą tanką ir gali padaryti 222 m. su vienu pripildymu.

Didieji automobiliai, kaip Cadillacas turi 27.5 gal. tanką ir gali nuvažiuoti su juo 245 mylias. Chevroleto Impala be prisipildymo gali padaryti 286 m., nors sudegina galoną kas 11 mylių.

Siūlo Medicare apmokėti vaistus

WASHINGTONAS. — Senatas trečiadienį patvirtino socialinio draudimo įstatymo papildymą, kuris išplės Medicare programos lengvatas, apmokėdamas daktarų prirašomus vaistus tiems chroniškiems ligonims, kurie serga ne ligoninėje, bet namie. Iki šiol Medicare sveikatos draudimas seniesiems piliečiams vaistų, vartojamų namie, neapmokėdavo.

Šį papildymą, pasiūlytą sen. Abraham Ribicoff, senatas priėmė 77 balsais prieš 11. Apskaičiuota, kad Medicare programa, pridėjus vaistus namie sergantiems pensininkams kainuos 700 mil. per metus dol. daugiau.

A. PILIONIS

PO VYT. PRAVĖNO STRAIPSNIU IR AŠ PASIRAŠYČIAU...

Vyt. Pravėno straipsnį: "Vestuvės po medžiu" "Naujienose", pakėlė balsą tūla p. S. Šukelienė. Smarkiai išbarė Vyt. Pravėną, kam jis be reikalo puola jaunavedžius, kurie pasirinko veedyboms ne bažnyčią, bet vietą "Gintaro" vasarvietėje, po medžiu ir krūmu. Ir pateisina jėzuitą J. Vaišnį, kad jo pasielgimas nėra smerktinas, patenkinant jaunavedžių pageidavimą, juos sutuokti be bažnyčios ir be altoriaus.

Šia proga, norėčiau ir aš pareikšti keletą minčių, dėl p. S. Šukelienės iškeltų argumentų, teisinančių jaunuosius ir jėzuitą J. Vaišnį. Pradžioje norėčiau pastebėti, kad ji vargu ar būtų rašiusi ir barusi Vyt. Pravėną, jei būtų atidžiau įsiskaičiusi į jo "Naujienose" įdėtą, šio nelemto įvykio, kritišką įvertinimą. Atrodo, kad ji šio straipsnio atidžiai neskaitė, todėl neįsigilino ir nesuprato, ką Vyt. Pravėnas jame išdėstė ir dėl ko jis ypač, yra pasipiktinęs. Pirmiausia iš jo straipsnio neatrodo, kad jis ypatingai kaltintų jaunavedžius ar jų tėvelius. Jis jaunuosius pavadino hipiškos išvaizdos, kadangi, jiedu "Drauge" įdėtoje nuotraukoje taip atrodo. Bet Vyt. Pravėnas labiausiai yra pasipiktinęs jėzuito Vaišnio liberalizmu, kuris iki šiam laikui buvo buvęs vyriausiu skautų organizacijos, mūsų grynai lietuviško jaunimo, dvasios vadu, ir anot p. S. Šukelienės žodžių, įvykdęs jaunųjų pageidavimą, juos taip sutuokti. Tai pageidavimas, kuriuo juodu išsižadėjo lietuviškų religinių tradicijų, lietuviškos bažnyčios su jos altoriais. Jis piktinosi, kad jėzuitas J. Vaišnys užuot pakreipęs jaunavedžius atsisakyti tokio hipiško pageidavimo ir juos pakreipęs į branginimą ir vertinimą tautinių — religinių tradicijų, bet pasielgė priešingai, tuo parodė, kad ir jis yra tokio suniekinimo šalininkas.

Todėl Vyt. Pravėnas pareiškė, kad toks įvykis smerktinas, nes atrodo, kad jėzuitui J. Vaišniui nesvarbios yra lietuviškų parapijų bažnyčios, jis jaunuosius iš jų išveda ir juos sutuokia vasarvietėje, kieme po medžiu. Bet gi, ar tai neverta pasmerkimo? Ir ar tai nebuvo paniekinimas religinių ir tautinių — lietuviškų tradicijų?

Vyt. Pravėnas aiškiai pabrėžė, jei jau jaunavedžiai šiuo atžvilgiu ir buvo pasimetę, tai jėzuitas J. Vaišnys turėjo nepasimesti ir jų pageidavimo nevykdyti. Toks amerikiečių pasimetelių — hipių pamėgdžiojimas mums lietuviams turi būti svetimas.

Vyt. Pravėno straipsnyje yra labai aiškiai padarytas skirtumas, kad jis nepasipiktintų ir balso nekeltų prieš tuos, kurie save lietuviais, bet neloiko savęs katalikais. Jis piktinasi tais, kurie save laiko katalikais, o bėga iš bažnyčios ir nuo altoriaus. Tai, kodėl pyktis ant kataliko Vyt. Pravėno, jei jis kaip katalikais pasipiktino tais, kurie save vadina katalikais, bet gyvenime elgiasi nekatalikiškai?

Lietuviai savo papročius ir tradicijas gerbia ir prie jų yra labai prisirišę. Gal p. S. Šukelienė yra girdėjusi, kaip Chicagos lietuviškoji visuomenė reagavo dėl laidotuvių, kai buvo užsimota pakeisti Šv. Kazimiero kapinėse tradicinis laidojimo būdas.

Aš norėčiau jos paklausti, kas gi yra svarbiau, ar Šv. Kazimiero kapinėse laidojimo ceremonijos, kurios nėra Kristaus įsteigtas Sakramentas, o tik Bažnyčios liturginės apeigos, ar moterystės Sakramentas?

Tikiu, kad ji į šį klausimą pati sugebės atsakyti. Žinoma, jei ji netiki moterystės Sakramento šventumu ir jo svarumu, tai jos nusivokimu ji gali teikti ir gamtoje po medžiu, palapinėje ir daržinėje. Bet visai nenustebčiau, jei viena dieną atsirastų toks tautinių — religinių tradicijų gynėjas ir, suorganizavęs būrį demonstrantų, nukeliautų su plakatais prie vienuolyno durų, kur gyvena jėzuitas J. Vaišnys ir imtų protestuoti dėl niekinimo lietuviškų vestuvinių tradicijų. Ir tikrai, tokia demonstracija nebūt pro šalį.

P. S. Šukelienė pavojingai paklydo, kai ji ėmė mokyti katalikus, girdi, gamta yra tikroji lietuvių bažnyčia. Tam savo tvirtinimui ji pasikvietė liudytoju ir Kristų. Mat, anot jos, ir Kristus gamtą mėgo ir ją laikė tikrąja bažnyčia, nes eidavo jon susikaupti, pasimelsti. Tai tau, tikinčioji katalikė, kuri skelbia, kad lietuvių tikroji bažnyčia yra gamta. Iki šiol negirdėjau tokios žinios ne tik iš kataliko, bet ir nekataliko lietuvio lūpų.

Tikrai reikia ją stebėtis, nes tai kalba toji, kuri viešai pasisako esanti tikinti katalikė. Ar gi toks jos pareiškimas nesako, kad ji neturinti nė mažiausio supratimo, kas iš tikrųjų katalikams yra bažnyčia? Ji rašanti, kad bažnyčia yra tik pastatas, bet kas keisčiau, kad toks pastatas vadinamas bažnyčia, lietuviams yra svetimųjų primesta. Tikrai, koks menkas jos bažnyčios pastato supratimas. Tai pagal tokį jos supratimą, toks bažnyčios pastatas yra lygus ir "Gintaro" vasarvietės kiemas su medžiu, kuris nėra svetimųjų primestas.

Ponia S. Šukelienė, bažnyčia nėra vien pastatas, bet šventa vieta, ji yra šventovė. Jei abejoji ar nenusimanai, patarčiau tau pasiskaityti Šv. Raštą. Žinoma, jei Jūs tokį turite savo knygų spintoje. Arba paprašykite to paties jėzuito J. Vaišnio, kurio, kaip rašote, nepažįstate, Sunku būtų patikėti, kad Jūs jį pirmą kartą išvydote sutuokiant jaunavedžius po medžiu. Bet kad Jums nereiktų ieškoti Šventųjų Knygų, aš čia pacituosiu iš jų vieną kitą vietą, kad žinotumėt, kas yra kalbama apie bažnyčią ir neskelbtumėt tokios savo "išminties" apie ją.

(Bus daugiau)

Kanstantino Petrausko įsteigtas Balzeko Lietuvių Kultūros muziejuje karinis skyrius.

JONAS EIVENIS

Lietuvos kariuomenės atkūrimą minint

Lapkričio 18 d. 4 val. p. p. Balzeko Lietuvių Kultūros muziejuje buvo iškilmingai paminėta 55-toji nepriklausomos Lietuvos kariuomenės atkūrimo sukaktis. Sugiedota JAV ir nepriklj. Lietuvos himnai, kunigas Fabijonas Kireilis, sukalbėjo invokaciją. Pagerbti žuvusieji už Lietuvos laisvę kariai-savanoriai, partizanai, Romas Kalanta bei išlikusieji kovotojai: karo invalidai, Vyčio kryžiaus ordino kavalieriai, Simas Kudirka ir kiti, Sibiro vergų darbo stovyklose tebekankinami broliai ir sesės lietuviai.

Programos vedėjas Konstantinas Petrauskas savo įžanginiame žodyje pasakė: "Nuo Gardino ligi Baltijos jūros, nuo Dauguvos ligi Vokietijos, mūsų savanoriai kariai, partizanai ir šaulai savo krauju pašventino mūsų tėvų ir protėvių žemę; savo žaizdomis ir savo gyvybės aukomis suteikė garbingą vardą jos kareiviui. Apie tai skelbia tėvų žemėje likę karių — Tėvynės gynėjų kapai ir buvę paminklai, kuriuos mūsų tautos priešas rusas-bolševikas išniekino, išgriovė, sunaikino, su žeme sulygino. Tie paminklai, kuriuos čia atkūriame rodo, kaip didelis yra mūsų tautos gyvenime įvykis, savosios kariuomenės atkūrimas, kurį čia susirinkę minime"...

Tuo pat metu prie už Laisvę žuvusiems paminklo, šaulės Stasė Cecevičienė ir Vilma Petronienė padėjo gyvų raudonų rožių vainiką, o kūrėjas-savanoris Vyčio kryžiaus ordino kavalierius, majoras Henrikas Songinas su Lietuvos kunigaikštienės Birutės draugijos c. v. pirmininke p. Morta Babickiene uždegė aukūrą. Aktorius Alfas Brinka, įspūdingai padeklamavo: "Žuvome, kad jūs gyventumėt laisvi" Momentui pritaikintą paskaitą "Kariuomenės reikšmė valstybėje" skaitė teisininkas p. Petras Stravinskas. LŠST karaliaus Vytauto Didžiojo šaulių kuopos vardu kalbėjo šaulys Algirdas Budreckas.

Meninėje programos dalyje, p. Izabelės Motiekaitienės dainavimo studijos mokinės Danutė Bajalytė ir Žita Petkevičienė gražiai padainavo įvairių autorių — kompozitorių ir liaudies dainelių. Jos ir himnus giedojo. Akompanavo muzikas Manigirdas Motiekaitis. Aktorius Brinka dar padeklamavo Juozo Mikšto ir kt. autorių momentui tinkamus eilėraščius. Pabaigai žodį (anglų kalba tarė muziejaus prezidentas St. Balzekas. Jis nuoširdžiai padėkojo visiems už atsilankymą ir kvietė neužmiršti muziejaus adreso ateityje. Muziejaus kuratoriui, Konstantinui Petrauskui ta proga, už uolų ir muziejui naudingą darbą įteikė dovaną — mūsų tautos didvyrių, transatlantinių lakūnų Dariaus-Girėno biustą. Apdovanotasai čia pat gražiai padėkojo tardamas: "Pasidalintas skausmas — tėra pusė skausmo, pasidalintas džiaugsmas — dvigumas džiaugsmas" ir, dovaną iškėlęs parodė susirinkusiems, kurie visi entuziastingai plojo. Be to, Petrauskas čia paskelbė, kad žuvusiems už laisvę paminklas prie kurio šiandieną uždegėme aukurą ir aukojome gėles, muziejuj paaukotas p. Julijos Bičiūnienės, gyv. 3226 So. Halsted street, Čikagoje.

Programos uždaromąjį žodį tardamas, K. Petrauskas pasakė: Lietuvių tautą savo istorijos raidoje yra atlikusi didelių žygių, didelių darbų. Lietuvis privalo didžiuotis savo tautybe ir visur bei visada savo tautybę pabrėžti. Tik su giliai išvystyta, stipria tautine sąmonę tauta yra stipri tauta. Mes turime garbingą praeitį, kuria privalome didžiuotis. Tad dabar valstybinių švenčių minėjimo tikslas — diegti, auginti ir stiprinti mūsų tautinę sąmonę ir už Lietuvos ribų gimusio ir augusio mūsų tautos prieauglio, jaunimo, sąmonėje ir širdyse. Todėl ir šiame muziejuje jau kurie metai rengiami lapkričio 23-sios ir Vasario 16-tosios minėjimai.

Muziejaus prezidentas St. Balzekas savo žodyje dėkojo visiems į minėjimą susirinkusiems, o muziejaus kuratorius, Petrauskas, ypač padėkojo poniai Motiekaitienei, jos studijos mokinėms p. Danutei Balalytei ir p. Zitai Petkevičienei, muzikui Manigirdui Motiekaičiui, kun. Kireiliui, p. Petrui Stravinskui, aktoriui A. Brinkai ir visiems už nuoširdų programos vykdyme dalyvavimą. Baigęs, pakvietė visus šaulės sesės Stasės Cecevičienės pagamintos skanios kavos.

"NAUJIENOS' KIEKVIENO LIETUVIO DRAUGAS IR BIČIULIS

Nuo 1914 metų

Midland Savings aptarnauja taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame Jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje.

Sąskaitos apdraustos iki $20,000.

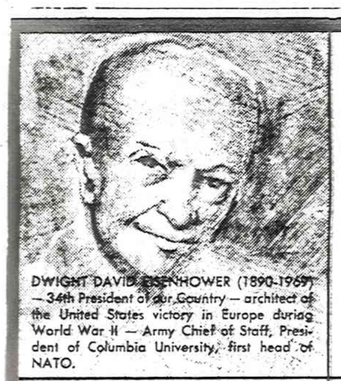
Frank Zogas, President

MIDLAND SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE: 254-4470

5 1/4 % Passbook Savings. All accounts compounded daily — paid quarterly.

7 1/2 % 4 Years Savings Certificate (Minimum $5,000).

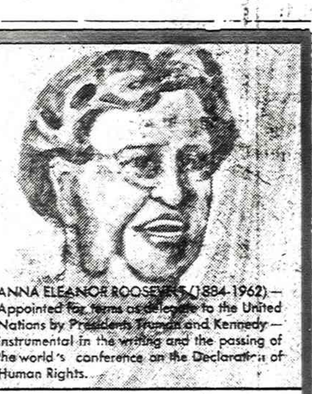
INSURED



DWIGHT DAVID EISENHOWER (1890-1969) — 34th President of our Country — architect of the United States victory in Europe during World War II — Army Chief of Staff, President of Columbia University, first head of NATO.

7 1/2% YEARLY — CERTIFICATE ACCOUNTS* $5,000 Or More 4 Year Maturity YIELD INCREASES TO 7.90% on interest accumulated for 1 yr.

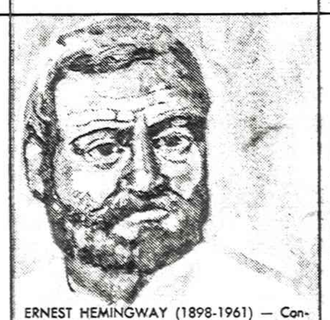
7% YEARLY — CERTIFICATE ACCOUNTS* $1,000 Or More 4 Year Maturity YIELD INCREASES TO 7.35% on interest accumulated for 1 yr.



ANNA ELEANOR ROOSEVELT (1884-1962) — Appointed for terms as delegate to the United Nations by Presidents Truman and Kennedy — instrumental in the writing and the passing of the world's conference on the Declaration of Human Rights.

6 3/4% YEARLY — CERTIFICATE ACCOUNTS* $1,000 Or More 30 Month Maturity YIELD INCREASES TO 7.08% on interest accumulated for 1 yr.

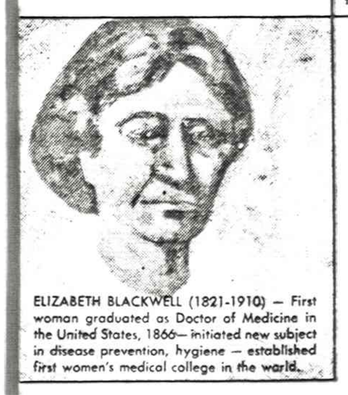
6 1/2% YEARLY — CERTIFICATE ACCOUNTS* $1,000 Or More 1 Year Maturity YIELD INCREASES TO 6.81% on interest accumulated for 1 yr.



ERNEST HEMINGWAY (1898-1961) — Considered by some the best English writer of his time — born in Oak Park, Illinois — Adventurer, Hunter, Nobel & Pulitzer Prize Winner.

5 3/4% YEARLY — CERTIFICATE ACCOUNTS* $1,000 Or More 90 Day Maturity YIELD INCREASES TO 6.002% on interest accumulated for 1 yr.

5 1/4% YEARLY — PASSBOOK SAVINGS Interest Paid to the Date of Withdrawal YIELD INCREASES TO 5.39% on interest accumulated for 1 yr.



ELIZABETH BLACKWELL (1821-1910) — First woman graduated as Doctor of Medicine in the United States, 1866 — initiated new subject in disease prevention, hygiene — established first women's medical college in the world.

PARTNERS IN THE FUTURE

We have a chance to add to this list of outstanding men and women.

Yes – you and we at Standard Federal Savings have a chance to make history together, by giving our young the chance for a proper and formal education.

The partnership of your savings and our interest can assure a place in tomorrow for our children by affording the proper amount of money to finance their education.

Above we have listed our seven PARTNERSHIP SAVINGS PLANS. Come and talk to one of our financial counselors, remember they have the same problems you do, so they understand.

STANDARD FEDERAL SAVINGS

Assets over $190,000,000.00
Reserves over $17,500,000.00

4192 Archer Avenue (at Sacramento)
Chicago, Illinois 60632 – 847-1140

INSURED

*A substantial interest penalty is required for early withdrawal.

JEI JŪS NORITE SIŲSTI

SIUNTINĮ - DOVANĄ Į LIETUVĄ IR USSR DALIS

NAUDOKITĖS PATARNAVIMU PLAČIAI ŽINOMOS FIRMOS

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.

(LICENSED BY VNEŠPOSYLTORG)

VYRIAUSIA ĮSTAIGA

1776 Broadway, New York, N. Y. 10019 — Tel.: 581-6590—581-7729

Siuntiniai, siunčiami per mūsų firmą, paskyrimo vietą pasiekia trumpiausiu laiku. Siuntinių pristatymas garantuotas. Visi muitai apmokami mūsų įstaigose, gavėjas NIEKO NEMOKA.

Prie firmos skyrių yra krautuvės, jose rasite žemiausiomis kainomis pasirinkimui įvairiausių audinių, taip pat maisto produktų, odos avalynei ir kitų daiktų.

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.

Affiliated with PODAROGIFTS, INC.

Priima užsakymus butams, automobiliams, dovanų pažymėjimams, motociklams, šaldytuvams, televizijos imtuvams ir įvairioms kitoms sovietinėms prekėms, kurias galite užsakyti Lietuvoje ar USSR gyvenantiems giminėms. Papildomų žinių teiraukitės mūsų pagrindinėje įstaigoje ar betkuriame mūsų skyriuje.

Atidaryta kasdien nuo 9 valandos ryto iki 6 valandos vakaro. Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 9 valandos ryto iki 4 valandos popiet.

MŪSŲ SKYRIAI:

ALLENTOWN, PA. — 126 Tilghman Street	— 435-1654
BALTIMORE 31, MD. — 1900 Fleet Street	— 342-4240
BROOKLYN, N. Y. 11218 — 485 McDonald Avenue	— 467-6465
BUFFALO 12, N. Y. — 701 Fillmore Avenue	— 895-0700
CHICAGO 22, ILL. — 1241 No. Ashland Avenue	— 486-2818
CHICAGO, ILL. 60629 — 2608 West 69 Street	— 925-2787
CHICAGO, ILL. 60609 — 1855 West 47 Street	— 376-6755
CLEVELAND 13, Ohio — 1028 Kenilworth Avenue	— 771-0696
DETROIT 12, Mich. — 11601 Jos Campau Avenue	— 365-6780
FARMINGDALE, N. J. — Freewood Acres Rt. 9	— 363-8494
HAMTRAMCK, Mich. — 11339 Jos Campau Avenue	— 365-6740
HARTFORD 6, Conn. — 122-126 Hillside Avenue	— 249-6216
LOS ANGELES 4, Calif. — 159 So. Vermont Avenue	— 385-6550
NEWARK, N. J. — 378 Market Street	— 642-2452
NEW YORK 3, N. Y. — 78 Second Avenue	— 674-1540
NEW YORK 3, N. Y. — 141 Second Avenue	— 475-7430
PHILADELPHIA 23, Pa. — 631 W. Girard Avenue	— 769-4507
RAHWAY, N. J. — 47 East Milton Avenue	— 381-8800
SOUTH RIVER, N. J. — 41 Whitehead Avenue	— 257-6320
SYRACUSE, N. Y. 13204 — 515 Marcellus Street	— 475-9746
TRENTON 10, N. J. — 1152 Deutz Avenue	— 392-0306
UTICA, N. Y. — 963 Bleeker Street	— 732-7476

ATLEISK GULBINSKUI, VIEŠPATIE, JIS JAU NEŽINO, KĄ ŠNEKA

II.

Antanas Gulbinskas žinojo, kad kun. B. Sugintas didesnio turto nepaliko, o ką turėjo, tai viską palikо Chicagoje veikiantiems jėzuitams, bet jis vis dėlto mane priskyrė prie tų gobšių šeimininkių, kurios, negaudamos "kunigiškų dolerių", pretenduoja į kunigų palikimus. Joks kunigas jokio palikimo man dar nepaliko ir nenoriu, kad bet kas man paliktų. Kad vienas kitas skaitytojas, kuris manęs nepažįsta, kartais nepatikėtų neteisingais Gulbinsko žodžiais apie mano "gobšumą", tai šiuo reikalu noriu kelis faktus paskelbti. Manau, kad gali būti dar vienas kitas Gulbinsko draugas, kuris galvoja panašiai, kaip ir jis.

Kun. Sugintas pas mane gyveno 12 metų ir 7 mėnesius. Pas mane jį atvedė kun. Sugintą gerai pažįstanti moteris. Mokytoja, kaip ir Gulbinskas. Buvau našlė, sužeista, auginau sūnų, turėjau didelį morgičių, todėl ir išnuomavau patį geriausią savo buto kambarį, kad būtų lengviau sudurti galus su galais. Paprašiau $45 .00 į mėnesį už kambarį. "Neturtingam kunigui privalai nuleisti", mane įtikinėjo kunigą atvedusi mokytoja, o pats kunigas pareiškė, kad jis negalįs net $40.00 mokėti. Jis pasiūlė $35.00. Kiti žmonės už tokį kambarį imdavo po $50.00, o už poros metų imdavo ir po $60.00 ir $70.00 tuo tarpu aš per 12 metų tegaudavau tiktai $40.00

Kun. Sugintui išnuomavau tiktai vieną kambarį, bet jis naudojosi visu $130.00 vertės butu. Jis naudojosi visais kambariais ir virtuve. Jis parsivesdavo svečių, kuriuos aš turėjau vaišinti, o vėliau visą butą valyti. Ir patį Gulbinską turėjau vaišinti. Kunigas reikalavo valgyti, kada tik buvo alkanas: pusryčiai, pietūs ar vakarienė. Net ir vidurnakty prikeldavo iš miego, kad paruoščiau jam valgyti. Man kaip ligonei ir jaunamečiui sūnui tai buvo didelė žala, kurią atnešė miego sutrukdymas.

Prie to baisaus "gobšumo", kuriuo Gulbinskas mane apskelbė Naujienų skaitytojams, aš noriu dar pridėti sekantį: kunigui nuomavau kambarį ne ti save skriausdama, bet per visus šiuos 12 metų ir 7 mėnesius skalbdavau kunigo ne vien tiktai baltinius, bet ir viršutines kelnes, nieko už skalbimą negaudama.

Būčiau šito fakto neskelbusi, bet Gulbinskas mane išprovokavo. Mano draugai ir artimieji mano "gobšumą" pažįsta, bet privalau paaiškinti tiems, kurie šių reikalų nežino. Iš viso kun. Sugintas švaros neprisilaikė, o paskutiniais keliais metais, kai jį "apsėdo velnias", tai labai dažnai būdavo labai nešvarus. Man teko valyti ligotą kunigą, nieko iš jo negaunant, jokio atlyginimo. Prie to baisaus darbo, šiandien man Gulbinskas dar pridėjo didoką pluoštą biauriausių šmeižtų. Kitos šeimininkės kun. Sugintą išvarė už poros mėnesių, o aš už $40 nuomavau jam kambarį, jis naudojo visus mano buto kambarius ir visą laiką jį apšvarindavau, o dabar aš už visą tą pasiaukojimą gavau gobšės ir į kunigo palikimus besikėsinančios šeimininkės vardą. Kai pagalvoju, tai baisu darosi...

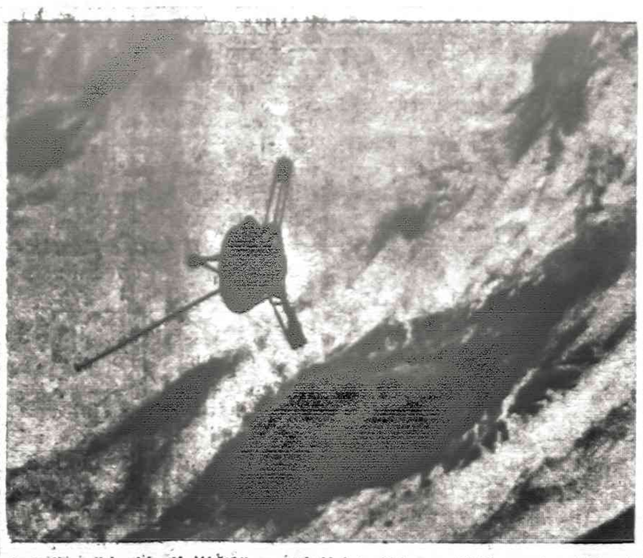
Gulbinskas jau nebežino, ką šneka, bet iš rašinio matyti, kad jis nežino ir ką rašo. O jis rašo netiesą. Pasakęs, kad kovo pabaigoje pas jį buvo užėjęs kun. Sugintas, kad kalbėjęs tyliu balsu ir buvo labai pavargęs, be kitų dalykų, jis rašo:

"Po vakarienės kun. Sugintas rodė aukatojų sąrašus ir suskaičiavo suaukotus pinigus. Visą laiką kalbėjo kad tai jau esąs jo "paskutinis kalėdojimas", ir jau tikrai bus, kad tai jau būsianti paskutinė siunta jo šelpiamiems. Parodė ir mišių aukotojų sąrašus, apgailestaudamas, kad jau negalįs suspėti susitvarkyti. Kalbėjo, kad turįs dar ir daugiau aukų ir mišioms aukotojų" (Naujienos, 1973 m. lapkričio 21 d.).

Nuo 1965 metų Gulbinskas buvo didžiausias priešas kun. Suginto. Niekuomet kunigas neminėjo, kad jis kada būtų įkėlęs koją pas Gulbinską, nors jis visuomet pasigirdavo, kur buvęs, kas vaišino, kas nevaišino ir kuo pavaišino.

Bet dar griežčiau galiu tvirtinti, kad jokių pinigų pas Gulbinskus kunigas neskaičiavo ir apie "paskutinį kalėdojimą" jam nieko nepasakojo. Paskutinė siunta Vasario 16-tos gimnazijai buvo išsiųsta 1971 metų rugsėjo mėnesį. Tada kunigas pranešė gimnazijai, jog tai buvo paskutinė siunta. Be to, jis paskelbė lietuviškoje spaudoje. Bet kas gali patikrinti paskutinį kun. Suginto pranešimą aukojančiai visuomenei paskelbtą lietuviškoj spaudoj. Matyti, kad Gulbinskas lietuviškos spaudos neskaito. Kalbėti apie pinigų skaičiavimą 1972 m. kovo pabaigoje gali tiktai Gulbinskas, nes jau nebežino, ką šneka. Dar keisčiau skamba Gulbinsko matyti "mišių aukotojų sąrašai". Tokių sąrašų niekad nebuvo, nes kunigas sąrašų neturėjo. Kunigas turėjo užrašų knygą, kurion kiekvieną kartą gautą auką įrašydavo. Kai atlaikydavo mišias, tai užrašydavo mišių laikymo laiką. Tos knygos jis niekad iš namų neišnešdavo. Jis jos nebuvo nusinešęs ir pas Gulbinską. Ta knyga ir šiandien yra pas mane. Ją matė kiti dvasiškiai, bet Gulbinskas jos nematė ir nematys. Šiuo atveju Gulbinskas ne tik nežino, ką pasakoja, bet jis "kuria". Jis "kuria" netiesą. Šitokiame amžiuje šitokia "kūryba" yra pavojinga.

P. Kazlauskienė
Kun. Suginto globėjė
(Bus daugiau)



Amerikos "skraidanti lėkštė" — erdvėlaivis "Pioneer I" iš saugios distancijos — 81,000 mylių atstu praskrenda pro Jupiterio "raudonąją akį". Jo foto nuotraukas turėtume pamatyti televizijoje šio gruodžio mėn. 2 ir 3 dieną.

AMERIKOS "SKRAIDANTI LĖKŠTĖ" NEBETOLI JUPITERIO PLANETOS

Šiuo metu vakarais matomoji labai skaisti žvaigždė yra ne žvaigždė, o yra kaip ir mūsų žemė Terra viena iš devynių Saulės šeimos narių, iš eilės: Merkuras, Venus, Žemė, Marsas, Jupiteris, Saturnas, Uranas, Neprunas ir Pluto.

Jupiteris, gavęs vardą iš romėnų dievo (Jupiter, Jovis), yra ne tik kad visą tūkstantį kartų už mūsų žemę didesnis, bet ir bendrai yra labai keistas; yra amžinai garų, miglų ar debesų apsuptas ir turi visą dvyliką "vaikų" — mėnulių, kurių keturi sukasi į priešingą pusę, ne taip kaip kiti aštuoni. Dėlto Žemės gyventojai visaip spekuliuoja, net spėja, kad ant tų "atžagareivių" mėnulių gali gyventi kokia nors gyvybė. Dar keistesnis Jupiterio reiškinys yra jo milžiniškoji "raudona akis", kuri karts nuo karto atsimerkia, bet ta "akis" yra tokia didelė, kad joje trys mūsų Žemės sutilptų! Jupiterio "oras", taigi ir jo "debesys yra iš tokių dujų kaip vandenilis, amoniakas, metanas ir helijus, tai yra tokia pati "sriuba", iš kokios su laiku susidarė mūsų Žemės oras ir vanduo, kuriuose galėjo prasidėti gyvybė. Pirmuosius vaizdus nuo Jupiterio turėtume matyt TV gruodžio 2-3 d.

Į tą Jupiterį 130,000 kilometrų greitumu per valandą skrenda 1972 m. kovo mėnesio 3 d. išsautas 570 svarų JAV erdvėlaivis Pioneer 10, kurs per 21 mėnesį praskridęs apie bilijoną (milijardą) kilometrų, šiuo metu jau yra visiškai "nebetoli" Jupiterio, ir jau praskrido tuos "atžagareivius" 4 mėnulius, o šį pirmadienį, gruodžio 3 d. turi susitikti su šio milžino raudonaja akim "akis į akį" ir turėtų pradėti siųsti mūsų televizijai vaizdus ir pranešti, ar Jupiteryje arba jo satelituose — mėnuliuose yra kokia gyvybė.

Antras JAV erdvėlaivis Pioneer 11 yra išsautas vėliau ir Jupiterį turi pasiekti ateinančių 1974 metų gruodžio mėnesį.

Praskridęs Jupiterį Amerikos pirmasis "Pionierius" perskris Saturno orbitą 1976 metais, Urano orbitą 1979 metais, Neptūno — 1982 m., Plutono 1987 metais ir keliaus tolyn, tolyn jau kitapus Saulės sistemos. JAV mokslininkai tikisi, jei ne kokia avarija erdvėse, gauti iš Pioniediaus "žinių" per kokius 5 metus.

SKAITYK KASDIEN
NAUJIENAS
IR TEIKYK KITIEMS
Lietuviai taupo prekė ir perduoda ir prugas ozmo tiktai per

J. AUGUSTAITIS

ANTANAS SMETONA IR JO VEIKLA

154 pusl. knyga. Kaina $1.50

Nei vienas žmogus, norįs pažinti nepriklausomos Lietuvos ir Antano Smetonos valdymo laikotarpį, negalės apsieiti be J. Augustaičio paruoštos studijos. Ši knyga būtina kiekvienam, norinčiam pažinti netolimą Lietuvos praeitį. Lietuvoje gyvenusieji ir Smetonos valdymo laikotarpį pažįstantieji žmonės tvirtina, kad J. Augustaitis teisingiausiai ir tiksliausiai aprašė ir įvertino Antano Smetonos veiklą.

J. Augustaičio knygą galima gauti "Naujienose" darbo valandomis. Kas negali užeiti į "Naujienas", tai prašomas persiųsti $1.50 čekį arba Money Orderį, pridedant 20 c. persiuntimui paštu, tokiu adresu:

NAUJIENOS
1739 So. HALSTED STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60608

Gavę pinigus, tuojau knygą pasiųsime.

VELTUI JŪSŲ NAMŲ ĮVERTINIMAS
ERWIN J.
MICHAELS

4637 So. ARCHER AVE. (prie 47-tos)
254-8500
MES JUS LAIKOME SVARBIU ASMENIU
Su pagarba ERWIN J. MICHAELS

5 1/4% PER ANNUM PASSBOOK ACCOUNTS

HIGH RATES PAID QUARTERLY AT BRIGHTON FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

7 1/2% PER ANNUM certificates $5000 or more 4 year min.

INSURED

FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM MEMBER

HIGHEST RESERVES

6 3/4% PER ANNUM $5000 or more minimum 30 months

4071 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
TEL.: LA 3-8248
(WEST OF CALIFORNIA AVE.)

6 1/2% PER ANNUM $5000 or more 2 year min.

Philomena Says

CHICAGO SAVINGS IS NOW PAYING

5.39% Annual Yield on 5¼% Passbook Accounts Daily Interest

5.92% Annual Yield on 5¾% 90-Day Notice Accounts $100 Minimum

6.003% Annual Yield on 5¾% 90-Day Savings Certificate $1,000 Minimum

6.81% Annual Yield on 6½% One Year Savings Certificate $1,000 Minimum

7.08% Annual Yield on 6¾% 30-Month Savings Certificate $5,000 Minimum

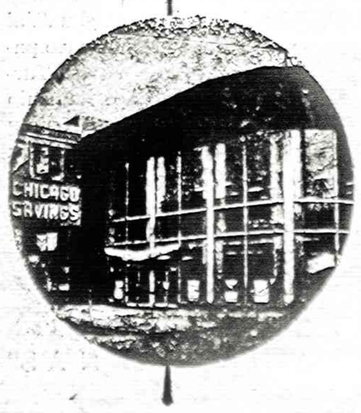
7.35% Annual Yield on 7.00% Four Year Savings Certificates $1,000 Minimum

7¼% on Four Year Savings Certificates $10,000 Minimum

7.627% Annual Yield

PHILOMENA D. PÄKEL President

For 49 years, savers at near-$100 million Chicago Savings have become accustomed to the highest rates permitted by law. It is possible to offer the above yield where earnings remain undisturbed and are compounded for a year or more.



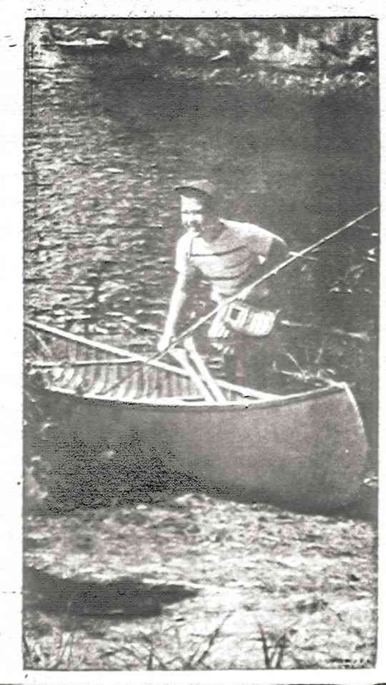
CHICAGO SAVINGS and loan association
6245 south western avenue 476 7575

• Passbook Savings Earn From Day of Deposit to Day of Withdrawal

Savo namine vaistų spintelę reikia nepaprastai įvairiai ir tvarkingai užlaikyti, kaip šiame vaizdelyje parodyta: išimti visas bonkutes ir nuplauti lentynas; patikrinti visus užrašus, kad neįvyktų klaidų, nes vaistų sumaišymas gali būti fatališkas. Patikrinti, kokių vaistų trūksta ir juos papildyti, kad būtum bet kokiam netikėtumui pasiruošęs.

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!

INSURED



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelius darbus. Pirma, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuošimčius nuo mėnesio pirmos.

NEW RATES ON SAVINGS CERTIFICATES

7 1/2% PER ANNUM $5,000.00 OR MORE 4 YEAR MATURITY

6 3/4% $5,000.00 OR MORE 30 MONTHS MATURITY

6 1/2% $2,500.00 OR MORE 1 YEAR MATURITY

UNIVERSAL
SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608
VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS.
Įsteigta 1923 metais. - Tel. 421-3070
Įstaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100.

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:

In Chicago $24.00 per year, $13,00 per six month. $7.50 per 3 months. In other USA localities $22,00 per year, $12,00 per six months, $6,50 per three months. Canada $24,00 per year; other countries $25,00 per year.

15 cents per copy.

Dienraščio kainos:

Chicagoje ir priemiesčiuose:	
metams	$24,00
pusei metų	$13,00
trims mėnesiams	$7,50
vienam mėnesiui	$3,00
Kitose JAV vietose:	
metams	$22.00
pusei metų	$12,00
trims mėnesiams	$6,50
vienam mėnesiui	$2,50
Kanadoje:	
metams	$24,00
pusei metų	$13,00
vienam mėnesiui	$3,00
Užsieniuose:	
Metams	$25,00
pusei metų	$14,00
vienam mėnesiui	$3,50

Naujienos eina kasdien, išskiriant sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. Telef. HAymarket 1-6100.

Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Spartuoliai gadina prekes

Kada okupantas buvo tikras, kad visi Lietuvos gyventojų darbo vaisiai eis okupanto žinion, jis pradėjo galvoti apie spartuolius. Okupantas viską kontroliavo, bet jis matė, kad rezultatai buvo labai menki. Žemės netekęs lietuvis prie darbo noriai nestodavo. Pats pigiausias būdas buvo kiekvienoje darbo šakoje paruošti spartuolius, kad jie verstų didelę darbo žmonių masę sparčiau dirbti ir dar daugiau darbo vaisių atiduoti okupantui.

Spartuoliai atliko savo darbo dalį, buvo pagarsinti spaudoje, bet okupantui to neužteko. Sovietų valdžia, įvedusi lenktyniavimą visoje Sovietų imperijoje, bandė primesti lenktyniavimą ir pavergtoje Lietuvoje. Sniečkus pasižadėjo rusams "įdiegti lenktyniavimo idėją" ir priversti Lietuvos darbo žmones, nekeliant jiems atlyginimo ir negerinant darbo sąlygų, lenktyniauti ne tik tarp savęs, bet ir su kitomis dirbtuvėmis. "Tarybinėje" Lietuvoje visi lenktyniavo, kiekvienas skubėjo galimai daugiau prekių pagaminti ir išleisti, bet dabar visi laikraščiai pilni skundų, dėl nepaprastai didelio broko, sugadintų prekių, turinčių net po kelis svarbius defektus.

Visame krašte lenktyniavimo rezultatas toks baisus, kod jie tapo viešu skandalu. Partijos vadovybė suras atpirkimo ožius, bet nutylėti jau buvo neįmanoma.

Tiesos pirmame puslapyje įdėti net keli straipsniai apie nepaprastai didelį broką. Alytaus siuvimo fabriko viršininkė N. Tomaitė žada prižiūrėti siuvėjas, kad prisilaikytų nurodytų taisyklių ir neišleistų iš dirbtuvės paskubomis pasiūtos suknelės. O Juozas Stasevičius iš Biržų skundžiasi šitokiu netesėtu pažadu. Jis rašo:

> "Nusipirkome Biržuose Jonavos baldų kombina to gamybos trijų durų spintą (projektas 599 — 1 — 05). Beręsdami ją pritrūkome užpakalinės sienelės ir jungiančių detalių. Be to, spintos viršus pakuojant subadytas vinimis. Parduotuvės darbuotojai patarė rašyti į fabriką. S.palio 6 d. gvvome Jonavos baldų kombinato direktoriaus raštą, kuriame žadama nekokybiškas detales pakeisti ir prašoma nurodyti pakuotojo numerį. Mes tai ir padarėme, tačiau detalių iki šiol negavome" (Tiesa, 1973 m. lapkr. 22 d., 1 psl.).

Tame pačiame Tiesos numeryje alytiškis Alfonsas Kubilius šitaip aprašo įkurtuves:

> "Gavę naują butą apsidžiaugėme, bet skaidrią įkurtuvių nuotaiką sugadino... naujas miegamojo baldų komplektas. Jau perkant jį, pardavėjai įspėjo, kad trūksta keturių kojyčių. Kojos ne bėda, nusipirkau, bet kai pradėjau matuoti baldus, už galvos nusitvėriau. Dviem spintom neįdėta nei vieno apkausto, varžtų, lankstų, rankenėlių, spynelių, lentynoms tvirtinti, medvarščių ir daugelio kitų priedų, be kurių spintos — ne baldas, o lentų krūva. Neradau jokio popierėlio ar instrukcijos.
>
> Bandžiau grąžinti pirkinį parduotuvėn, bet ten nepriėmė, liepė palaukti porą savaičių, gal girdi, Klaipėdos baldininkai atsiųs tai, ko trūksta. Bet jau ir du mėnesiai prabėgo, o brokdariai nieko nesiunčia". (Ten pat).

Komentarai čia nereikalingi. Paskelbti laiškai daugiau pasako apie dabartinėje Lietuvoje esančią tvarką, negu bet koki komentarai. Laiškai paskelbti komunistų partijos centro komiteto leidžiamajame organe. Prieš skalbiant jie kelių žmonių buvo tikrinami. Tokia dabartinėje Lietuvoje įvesta tvarka, toks yra darbo ritmas, toki yra ir rezultatai.

Bet pats įdomiausias yra Tiesos redakcijos prierašas prie pasklebtų laiškų ir tuo pačiu reikalu spausdinamo straipsnio. Štai jis:

> "Dviejų skaitytojų laiškai iš įvairių respublikos kampelių rodo, tą patį: ir Joňavos, ir Klaipėdos baldininkai ne tik išleidžia į prekybos tinklą broką, bet ir neskuba jo taisyti. Užuot atsiprašę skaudžiai apgautą žmogų, brokdarbiai dažnai vedžioja pirkėją už nosies ir tolyn".

Už nosies pirkėją, vedžioja ne tiktai baldininkai, bet už nosies visus lietuvius vedžioja "tarybinė" valdžia ir Lietuvos komunistų partija. Nemažiau juos už nosies vedžioja ir tos partijos parinkti ir pasodinti Tiesos ir kitų partijos organų redaktoriai. Vieną dieną jie siunčia redaktorius į dirbtuves bei kolchozus, kad varytų žmones sparčiau dirbti, o kitą dieną skundžiasi greito darbo rezultatais. Jeigu komunistų partijos narys arba jo paskirtas kontrolierius valdininkams ant sprando nesėdės, tai jie pagamins gerus baldus. Bet jeigu partijos varovas darbininkui įsako sparčiau dirbti, o dar vėliau liepia lenktyniauti, tai ko jie gali laukti?

"Tarybinėje" Lietuvoje ir visoje sovietų Rusijoje reikalai nepagerės, kol darbininkai nepasakys komunistams, kad jau gana juos vedžioti už nosies.

KARIUOMENĖS UŽDAVINIAI VALSTYBĖJE

Santrauka P. Stravinsko paskaitos, skaitytos 1973 m. lapkričio mėn. 18 dieną, Chicagoje, Balzeko Lietuvių Kultūros muziejuje, kariuomenės šventės minėjime.

I.

I. — ĮVADINĖS MINTYS

1) Teisė ir jėga

Kiekvienai tam tikro kultūros lygio pasiekusiai tautai pripažįstama teisė į laisvą, nepriklausomą valstybinį gyvenimą. Sakoma, kad tokia tauta turi savo apsisprendimo teisę.

Valstybės teoretikai reikalauja trijų būtinųjų elementų arba sąlygų tokios tautos valstybei atsirasti ir egzistuoti, jai išsilaikyti: 1) valstybės žmonių arba valstybinės tautos *(Staatsvolk)*,, 2) valstybės teritorijos *(Staatsgebiet)* ir 3) valst. valdžios *(Staatsgewalt)*. Bet faktiškai tam reikalingas dar ir ketvirtas valstybės elementas būtent, 4) *karinė jėga*, kariuomenė, pajėgi apginti valstybę nuo jos priešų.

Taigi, neužtenka tautai turėti tiktai apsisprendimo teisę, o reikia turėti dar ir savo jėgą, būtent, karinę jėgą tai savo teisei realizuoti, įgyvendinti ar atsistatyti ir garantuoti jai egzistenciją.

Taip jau gyvenime yra, kad kiekvienai teisei realizuoti, įgyvendinti, įvykdyti yra būtina jėga.

Jėga be teisės yra sauvalė, bet, iš antros pusės, teisė be jėgos yra teisės negalė. Tai žymaus vokiečių teisininko *Rudolf von Jheringo* žodžiai, parašyti jo išgarsėjusiame teisės filosofijos veikale *"Der Kampf ums Recht"*, 1972, lietuviškai tariant, *"Kova dėl teisės"*.

Kad kiekviena teisė, net ir teismo pripažintoji, reikalinga jėgos jai apginti ir jai įgyvendinti, įvykdyti, realizuoti, tą simbolizuoja, ana, ir teisingumo dievaitė užrištomis akimis, kuri vienoje rankoje laiko svarstykles teisei atsverti, o antroje — kalaviją teisei apginti.

2) Tautų nuoga apsisprendimo teisė (teisė be jėgos)

Vargas toms tautoms, kurios turi tiktai nuogą apsisprendimo teisę, bet neturi jėgos tai savo teisei realizuoti, jai įvykdyti realiame gyvenime. Kitos tautos jau turinčios savo valstybes, nenori pripažinti tokių bejėgių tautų įsisteigtų valstybių. O jei tokių tautų valstybių išorinės jėgos, (agresorių) būna užpuolamos, okupuojamos, išardomos, tai vad. tarptautinė bendruomenė, net ir šiandien, kada turime jau, matot, "tobulą" jos organizaciją, Jungtines Tautas, nesuteikia silpnajai užpultajai, jos apsisprendimo teisę pažeistajai tautai savo efektyvios pagalbos, ypač kada užpuolėjas, teisės laužytojas yra stiprus, galingas, turįs didelę karinę jėgą. Tą akivaizdžiai rodo ir mūsų tautos bei valstybės tragedija šiandien.

Taigi betkuri teisė, įskaitant ir tautos apsisprendimo teisę, kuri, neturinti jai realizuoti reikalingos jėgos, yra teisės negalė.

Ir mūsų tautos apsisprendimo teisė (kuria mes po I-jo Pas. karo pasinaudojome, įsisteigėme ir 22-jus metus turėjome savo laisvą, nepriklausomą valstybę), kaip matysime toliau, *būtų likusi tiktai nuoga, nepasinaudota, nerealizuota, neįvykdyta teisė, jei anuomet nebūtume turėję savo karinės jėgos, tai teisei apginti, jai realizuoti.*

II. — KARIUOMENĖS UŽDAVINIAI VALSTYBĖJE (APSKRITAI)

1) Valstybės apgynimas nuo priešu

Pagrindinis kariuomenės uždavinys valstybėje yra gynimas valstybės nuo jos priešų, užtikrinant valstybės egzistenciją, valstybės galėjimą pasinaudoti savo teise būti laisvai ir nepriklausomai.

Tai ne tik labai svarbus, didelis, bet ir labai kilnus uždavinys. Jo įvykdymas dažnai pareikalauja geriausių tautos vaikų daug kraujo aukų, daug gyvybių. Ir dar kas svarbu, kas labai gražu ir kilnu — tai tas, kad kariuomenė, jos vadai, apgynus valstybę nuo jos priešų, nepretenduoja valstybę valdyti, o atiduoda jos valdymą tiems, kuriems jis priklauso pagal įstatymą, pagal teisę. *Kariai, kaip taisyklė, tiktai dėl valstybės kariauja, bet jos nevaldo.*

Savo laimėjimų kare jie nepanaudoja savo egoistiniams interesams, o laiko juos visos tautos gėriu, jų skirta ir atiduodama visai tautai nelygstamos vertės dovana, štai, čia ir glūdi šio pagrindinio kariuomenės uždavinio kilnumas.

2) Valstybės gelbėjimas iš jos vidaus pavojų

a) Kritiškoji padėtis. Kartais atsitinka, kad valstybėje, dėl jos civilinės valdžios negebėjimų valdyti ar dėl kurių kitų priežasčių, įsigali valstybėje netvarka, chaosas, suirutė; susidaro tokios sąlygos, kad valstybei gręsia net jos nepriklausomybės netekimo, jos visiško iširimo pavojus. Arba vėl, pvz., valstybės valdžią pasigrobia koks diktatorius, despotas, tironas, spaudžiąs tautą, mindžiojąs valstybės žmonių net ir pagrindines , neliečiamas teises. Tokiais atvejais karinė valdžia gali, gelbėdama valstybę iš pražūties arba siekdama atstatyti joje teisinę tvarką, pavartoti savo karinę jėgą ir paimti valstybės valdžią kuriam laikui į savo rankas arba valstybės valdymą perduoti kitiems asmenims, jos (tos karinės valdžios) nuomone, geresniems, geriau sugebantiems valdyti. Tai būna *valstybės perversmas*, kuris, pirmu žvilgsniu, lyg ir atrodo nesiderinąs su teise ir morale, bet jis toks betgi nėra. Tokį valstybės perversmą leidžia net ir krikščioniškoji valstybės etika. Tik ji stato labai griežtas sąlygas, leidžiančias tokį perversmą. Reikalaujama, pirmiausia, kad blogis valstybėje (dėl netinkamo jos valdymo) būtų labai didelis (1) ir kad jo nebūtų galima pašalinti kitais būdais ir priemonėmis, tiktai perversmu (2). Tokiais atvejais įvykdytas valstybėje perversmas sutinka su teisės idėja ir morale. Jį padariusi kariuomenė (jos vadai) teisei iš esmės nenusikalsta, o tiktai įvykdo savo labai atsakingą užd.avinį.

Žinoma, kitas klausimas, ar, konkrečiu atveju, tos būtinosios sąlygos, leidžiančios kariuomenei padaryti perversmą, yra. Dažnai karinės valdžios perversmai padaromi, toms sąlygoms nesant, o kokiais egoistiniais ar kokiais avantiūristiniais motyvais. Tokiais atvejais, valstybės perversmai, aišku, nesiderina su teisės idėja ir morale, o yra sunkūs nusikaltimai prieš tautą ir valstybę.

(Bus daugiau)

KLAIDŲ ATITAISYMAS

P. Stravinsko straipsnyje "Sugestijos VLIKui" atitaisomos šios pasitaikiusios klaidos:

1. 1973 - XI - 26 ,numeryje 3 skl., 2 pstr. išspausdinta, kad VLIKui reikėjo daugiau rašytinių valios pareiškimų tautos atstovybės "tikslu", gi turėjo būti "titulu";

2. XI - 27 nr. 1 skl., 6 pstr. išspausdinta skaitai "skaičių skiltis", o turėjo būti "skilčių skiltis";

3. 4 skl., 2 pstr. išspausdinta: ypač "kad" jie tarp savęs nesutaria, o turėjo būti ypač "kada" jie nesutaria.

— Rūta Grunulaitytė iš Stagg apylinkės dalyvavo Chicagos pietvakarių YMCOS stovykloje — kursuose jaunoms visuomenininkėms Camp Pinewood, Mich.

— **Joseph Jonikas** iš Palos Heights yra Marist aukšt. mokyklos garbės mokinių sąrašuose senjorų grupėje su dauguma "A" pažymių.

SKAITYK PATS IR PARAGINK KITUS SKAITYTI NAUJIENAS

VOITECHAS ZAMAROVSKIS

HETITAI

43

Tai buvo natūralu. Abejonės — tai automatiškai veikiantis stabdys, kuriuo mokslas apsidraudžia nuo avarijų ir kuris jam taip pat būtinas, kaip ir kritika. Grozno darbas, iššifruojantis hetitų kalbą ir priskiriantis hetitus indoeuropiečių tautų šeimai, buvo atradimas ne tik stebinantis, bet ir toli siekiantis. Tad didžiausias atsargumas, ryžtantis jį pripažinti, buvo visai pateisinamas.

Bet, kaip paprastai kad būna, šalia konstruktyvių kritikų atsirado ir priešininkų, puolančių ne dalyką, bet asmenį: "Jeigu hetitų kalba yra indoeuropietiška, tai čia profesorius Groznas nekompetentingas, nes jis juk semitologas". Tarytum "užbaigdamas diskusiją", į visus užsipuolimus Groznas atsakė 1931 metų kovo 14 dieną, skaitydamas paskaitą Sarbanije — aukščiausiame pasauliniame orientalistikos forume. Su kai kuriais priekaištais jis sutiko, dėl kitų pironizavo: "Vienas autoritetas, neigiantis mano sistemą, tvirtino, kad vadar negalįs reikšti "vanduo", nes hetitų kalboje pirmasis to žodžio skiemuo yra ilgas, o indoeuropiečių šeimos kalboje to jokiu būdu negalį būti. Todėl visa proofesoriaus Grozno teorija esanti absurdiška!"

Ką galėtume prie to pridurti? Nebent tiek, kad, ir paskelbęs "Hetitų kalbą", Groznas toliau nagrinėjo tą problemą ir kad daugelio senovės Rytų kalbų specialistų, ypač F. Zomerio, H. Ehelolfo, E. Forerio, J. Fridricho, A. Geco ir E. H. Sturtevanto, H. Oteno ir E. Larošo, kolektyvinėmis pastangomis dantiraštinės hetitų kalbos skaitymas buvo iki smulkiausių detalių ištobulintas, patikslintas, iškoreguotas. O gal dar ir tai kad 1948 metais, mesdamas didįjį "žvilgsnį atgal" į savo gyvenimo darbą,Bedrichas Groznas galėjo patenkintas konstatuoti:

"Maždaug dešimties metų laikotarpiu, per kurį buvo kuo kritiškiausiai išnagrinėti ir pripažinti teisingais visi mano argumentai, mano įvykdytas hetitų kalbos iššifravimas ir mano teorija apie indoeuropietišką jos kilmę palaipsniui įėjo į bendrąjį mokslo lobyną ir šiandien jau niekam nebekelia abejonių."

"NIEKO, IŠSKYRUS VILTĮ"

Po 1918 metų spalio 28 dienos išsipildė sena Grozno svajonė jis buvo paskirtas Prahos universiteto dantiraščio tyrinėjimo ir senovės Rytų istorijos ordinariniu profesoriumi. Kaip čekas, iš Vienos bibliotekos jis buvo atleistas, bet dėl to nenusiminė.

Nuo šiol mokslinis darbas jam nebebuvo tik šalutinis užsiėmimas: su profesoriaus vardu buvo susijusi ir alga.

Įžengęs į savo naująjį kabinetą Karlo universiteto filosofijos fakultete, Venceslavo gatvėje, Groznas sutrikusiu žvilgsniu klaidžiojo po tuščias lentynas. "Žinoma, mokslą kuria žmonės, o ne bibliotekos ir aparatai. Bet čia iš tiesų nėra nieko, išskyrus viltį!"

Pradedant darbą, Groznui teko spręsti problemas, apie kurias iki tol neturėjo jokios nuovokos. Jis kur kas geriau nutuokė apie Babilono astrologų formules, negu apie formularus, kuriuose turėjo nurodyti lėšas, reikalingas dantiraščio kabinetui įrengti. Šiaip taip juos užpildęs, jis sužinojo, kad pagal sąmatą šiam reikalui jam skirta viso labo 5000 kronų. Tos sumos nepakako net specialiųjų žurnalų metinei prenumeratai ir jau įrengtos bibliotekos komplektavimui. Biurokratija susirėmė su pačios nepraktiškiausios specialybės mokslininku. Ir nugalėjo mokslininkas! Vėliau jis išdėstė savo metodą jo principas labai paprastas: "Tik nenusileisti!" O jei mūsų ir nenustebintų Grozno atkaklumas, tai tikrai nustebins jo organizacinis talentas, padėjęs per kelerius metus įsirengtik abinetą. Nemažai jis pasidarbavo ir kurdamas Prahos Orientalistikos institutą (1922), kuris greitai tapo pripažintu tarptautiniu orientalistinių tyrinėjimų centru.

"Mokslininkui neskelbiančiam savo darbų, nėra kuo pasiteisinti. Kas skundžiasi laiko stoka — atsikalbinėja. "Groznas, kad ir kaip varginamas organizacinių reikalų, įstengia 1919 — 1921 metais išleisti "Bogacakjos dantiraščio tekstus" (vokiečių kalba), o 1922 metais — "Hetitų teisyne" vertimą į prancūzų kalbą. Be to, jis dėsto universitete ir rašo populiarius straipsnius dienraščiams, nes "mokslas skirtas ne tik mokslininkams, jo laimėjimus turi teisę sužinoti liaudis".

Pasaulis laiko Grozną senovės Rytų filologu, o jis pats mano esąs istorikas, atsidėjęs senovės Rytams, kurių praeitį jis nori ištirti iki tamsiausių kampelių ir iki pat žmonių giminės atsiradimo. Todėl, žinoma, negalima išsiversti be kasinėjimų. Jau 1920 metais Groznas formuluoja "naujus orientalinės archeologijos uždavinius", ir formuluoja visai konkrečiai, turėdamas galvoje tai, ką gali ir turi nuveikti šioje srityje Čekoslovakijos mokslas. "Hetitų kalbos orblema yra išspręsta, — sako jis 1924 metais — mes jau mokame hetitiškus įrašus bendrais bruožais išversti. Tačiau kaip tik tų įrašų turinys kelia mums naujų klausimų, į kurinos taip pat reikia atsakyti. Hetitų įrašai supažindino mus su daugeliu naujų, visai nežinomų valstybių ir tautų, kurių vietą Mažojoje Azijoje, Sirijoje, Mesopotamijoje ir t. t. reikia nustatyti. Susiduriame ir su naujomis kalbomis, ir kiekvieną jų — tai vis nauja problema.

Tos naujos problemos reikalauja naujų tiriamųjų ekspedicijų į Orientą ir tolesnių kasinėjimų, kurie duotų naujos medžiagos. Nuo 1905 metų, kai su profesoriumi Zelinu kasinėjau Taaneke, Palestinoje nesilioviau svajojęs, kad ir mes, čekų mokslininkai, kada nors imsimės panašių kasinėjimų Rytuose"...

PIRMOJI ČEKOSLOVAKIJOS EKSPEDICIJA Į RYTUS

Kasinėjimams Rytuose reikalingi du dalykai: leidimas ir pinigai. Paskui jau pakanka įsmeigti kirtiklį į bet kurią iš šimtų žmogaus supiltų kalvų, išmėtytų Mezopotamijos, Sirijos lygumose arba vidurinėse Turkijos srityse, ir bus atrasti kitados klestėjusio miesto griuvėsiai. Kokio miesto — "prieštvaninio" ar ankstyvosios krikščionybės laikų, — tai jau kitas klausimas.

Groznas, suprantama, nenorėjo kasinėti "apskritai", negalvodamas apie tai, ką iškas. "Mano tikslas — padėti išaiškinti kai kurias problemas, kilusias sprendžiant hetitų kalbos klausimą arba bent glaudžiai su juo susijusias". Jis rašo senam savo pažįstamam Halil - bėjui, kuris po visų Turkijoje įvykusių permainų liko Stambulo muziejaus direktoriumi, kad tas išrūpintų ja mleidimą kasinėti Bogackajoje. Tačiau gavo atsakymą, jog, atsižvelgdama į to objekto svarbą, "turkų valdžia, deja, tenai ketina kasinėti pati".

(Bus daugiau)

Skaitykite ir platinkite Dienraštį "NAUJIENAS"

TELEF. PR 8-3229

DR. ANNA BALIŪNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS
2858 W. 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

DR. K. G. BALUKAS
IR
DR. FANG C. LU
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building). Tel. LU 5-6446
Antras ofisas —
8007 WEST 83rd PLACE
JUSTICE, ILL. Tel. 599-0500
Priima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepia, skambinti 374-8012

DR. C. K. BOBELIS
INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT ST.
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEmlock 4-5849
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtad. 1—7 val., antrad., penktadienį nuo 1—5, treč. ir šeštad. tiktai susitarus.
Rez.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepia, skambinti MI 3-0001.

DR. NINA KRAUCEL - KRIAUČELIŪNAITĖ
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
6132 So. KEDZIE AVE.
Telef. WA 5-2670.
Neatsiliepus — skambinti
471-0225.
Valandos pagal susitarimą.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 3 iki 7 val. popiet. Šeštadieniais nuo 9 iki 11 val. ryto tik susitarus.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMERISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PŪSLĖS IR PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val.: antrad. nuo 1—4 po pietų, ketvirtad. nuo 5—7 val. vak.
Ofiso telef.: 776-2880
Naujas rez. telef.: 448-5545

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antrad., trečiad. ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telef.: HEmlock 4-2123
Rezid. telef.: GIbson 8-6195
Priima ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telef. HE 4-2123. Jei neatsiliepia, tai telef. GI 8-6195.

P. ŠLEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandažai. Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9—4 ir 6—8. Šeštadieniais 9—1.
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: PRospect 6-5084

Detroito naujienos

Šaulių valdybos posėdis

LŠST centro valdybos posėdis, įvykęs lapkričio 11 d. Lietuvių Namuose, buvo sklandus ir darbingas.

Sąjungos centro valdybos nariai gyvena išsibarstę ir ne vienoje vietoje. Todėl juos visus sušaukti į posėdį yra gan sunku. Daugiausia iš jų gyvena Detroite, o kiti kituose Amerikos miestuose ir net Kanadoje.

Posėdyje, iš esamų valdyboje 25 narių, dalyvavo 15. Iš Detroito: pirm. Vincas Tamošiūnas, vicepirm. Alfas Šukys, vicepirm. Jonas Švoba, jūrų šaulių vadovas Mykolas Vitkus, sekr. Romas Macionis, ižd. Leonardas Šulcas, spaudos — informacijos vadovas Vladas Mingėla, šaudymo sporto vadovas Jonas Šostakas, ūkio tiekimo reikalų vadovo pad. Vincas Rinkevičius, Tremties Trimito redaktorė Stefa Kaunelienė ir Stasio Butkaus šaulių kuopos spaudos sekcijos narys Antanas Grinius.

Iš Clevelando: vicepirm. dr. Kazys Pautienis, švietimo vadovas muz. Alfonsas Mikulskis ir šaulių moterų vadovė muz. Ona Mikulskienė. Iš Chicagos jūrų šaulių vadovo pad. Mykolas Maksvytis.

Garbės teismas posėdžiavo atskirai ir jame dalyvavo: pirm. Marijonas Šnapštys ir nariai Vincas Šarka ir Balys Gražulis.

Posėdį atidarė c. v. pirmininkas Vincas Tamošiūnas, kuris pasveikinęs valdybos narius ir padaręs šaulių atliktų darbų apžvalgą posėdžiui vesti pakvietė vicepirm. Alfą Šukį, o sekretoriauti Romą Macionį. Pirmininko tokia pat apžvalga buvo padaryta ir Kanados rinktinės posėdyje, kuris įvyko spalio 27 d. St. Catharines mieste.

Praeito valdybos posėdžio protokolą perskaitė Vladas Mingėla, kuris, įnešus keleto pataisų, buvo priimtas. Toliau ėjo kitų valdybos narių pranešimai. Aš jų visų čia nekartosiu, o tik pažymėsiu svarbesnius.

Tremties Trimito redaktorė Stefa Kaunelienė pasakė: Gaunate Karį ir patys matote, kas jame yra rašoma. Tremties Trimitas turėtų turėti korespondentus kiekvienoje šaulių kuopoje. Ir tik iš gaunamų korespondencijų atsispindės šaulių gyvenimas. Kiek gaunu korespondencijų ir nuotraukų, tiek ir persiunčiu Kariui.

Vicepirm. dr. Kazys Pautienis Floridoje įsteigė naują šaulių kuopą. Moterų šaulių vadovė muz. Ona Mikulskienė Detroite įsteigė kanklininkių orkestrą ir jame sąžiningai mokosi 20 kanklininkių.

Kultūros reikalų vadovas muz. Alfonsas Mikulskis labai trumpai ir aiškiai pasakė: Nieko gero per tą laikotarpį nepadariau. Taip ir užrašykite! — Įsteigiau Clevelande prie kar. Juozapavičiaus kuopos šaulių teatrą, tai ir viskas!

Iždininko Stasio Bernatavičiaus prisiųstą apyskaitą perskaitė II iždininkas Leonardas Šulcas. Apyskaita rodo, kad sąjunga iki liepos 1 d. turėjo pajamų -5,612.90 išlaidų $1,115.85 ir kasoje $4,497.05.

Spaudos Informacijos vadovas Vladas Mingėla pranešė, kad laikraštininkų fonde šiuo laiku turi $420. Premijoms išmokėti reikalinga 225 dol. Ragino šaulius remti ir toliau šį fondą, kad būtų galima ir toliau tęsti šią gražią tradiciją ir pasižymėjusius spaudos darbe šaulius apdovanoti nors kukliomis premijomis.

Vicepirmininkas Jonas Švoba referavo apie Kosto Jurgėlos rašomą anglų kalba istorinį veikalą knygą "Rusų kolonizacija Lietuvoje ir lietuvių rezistencija". Knygos dvi papkės yra atsiųsta, bet reikia ją peržiūrėti ir grąžinti. Jos peržiūrėjimui sudaryta komisija ir į ją įeina: pirm. Vincas Tamošiūnas, Stefa Kaunelienė, Jonas Švoba ir Vladas Mingėla.

Šaudymo sporto vadovas Jonas Šostakas ir instruktorius Jonas Balsys kalbėjo apie pravestas šaudymo sporto varžybas, kurios Jono Šostako pasakymu nebuvo sėkmingos ir įvyko nesklandumų. O as viskas įvyko dėl nesusigaudymo šaudymo taisyklėse, kurių yra net keletą, ir nežinia kurioms reikėjo vadovautis. Šaudymo taisykles peržiūrėti ir naujas suredaguoti sudaryta komisija. Jon įeina Jonas Šostakas, Mykolas Vitkus ir Jonas Balsys.

Dar padarė pranešimus: ūkio reikalų vadovo pad. Vincas Rinkevičius, Jūrų šaulių vadovo pad. Mykolas Maksvytis ir Garbės Teismo pirmininkas Marijonas Šnapštys.

Jaunimo vadovo Stasio Jokubaičio prisiųstą pranešimą perskaitė Alfas Šukys.

1 val. daroma pertrauka ir jos metu dr. Kazys Pautienis šaulėms moterims ir valdybos nariams skaitė įdomią ir gerai paruoštą paskaitą apie suomių šaules moteris. Paskaitoje suomių šaulės moterys savo dideliu atsidavimu tėvynei, meile ir darbštumu stebino visus klausytojus. Dr. Kazio Pautienio pasakymu šios šaulės rusų-suomių kare ne tik kad prikepdavo didelius kiekius duonos, bet jos išplaudavo ir baltinius savo kareiviams ir rusų belaisviams. O kas labai būdinga, kad jos ir maitino tiek savo kareivius, tiek ir rusų belaisvius tuo pačiu maistu. Ar yra pasaulyje toks mielaširdingumas, kokį parodė suomių šaulės? Dr. Kazys Pautienis turėjo atsivežęs ir keleto tų suomių šaulių nuotraukų, kurios buvo parodytos klausytojams. Tik labai gaila, kad ant viršaus kitoje salėje buvo kitas susirinkimas ir tokios įdomios paskaitos jie negalėjo pasiklausyti.

Toronto VI. Pūtvio kuopos šauliai-ės su laimėtom už šaudymą trofėjom. Iš kairės sėdi: R. Stočkutė, D. Jokubaitytė, kuop. pirm. S. Jokubaitis, M. Jokubaitienė, K. Stočkutė Stovi: V. Stočkus, M. Tabulėnas, J. Astrauskas, J. Budrevičius, R. Daugėla, šaudymo vadovas B. Savickas ir V. Rukšys.
Foto S. Dabkaus

Paskaitai pasibaigus, Detroito sesės šaulės, vadovaujamos Emilijos Kutkienės, visus pavaišino kavute ir gardumynais. Po kavutės posėdis buvo tęsiamas toliau, jame buvo svarstomi įvairūs pasiūlymai, sumanymai ir aptartos ateities veiklos gairės. Apie jas parašysiu kitą kartą.

Posėdyje buvo paruoštas raštas ir juo pasveikinti Sofija ir Aleksandras Mantautai jų 50 metų vedybinės sukakties proga.

— Muzikai Ona ir Alfonsas Mikulskiai atvyko į šaulių sąjungos valdybos posėdį, o jį baigus pasiliko 3 dienas Detroite, Vandos ir dr. Povilo Šepečių namuose. Mikulskiai davė Stasio Butkaus šaulėms-kanklininkėms pamokas.

Antanas Grinius

Graikai senovėje mokėjo išnaudoti saulės karštį

Kaip Archimedes sudegino romėnų laivyną

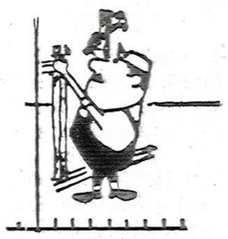
Graikų mokslininkai sėkmingai pakartojo, tai, ką jų protėviai jau prieš daugiau kaip du tūkstančius metų žinojo, panaudodami 212 metais prieš Kristų saulės energiją romėnų karo laivynui sudeginti.

Skaramanga laivyno bazėje netoli Atėnų jūros prieplaukoje per 160 pėdų nuo krantinės buvo ant inkaro paliktas senas medinis laivas ir uosto krantinėje buvo pastatyta apie 60 karių, kurių kiekvienas laikė po 5 pėdų aukštumo ir 3 pėdų platumo veidrodį. Davus gandą, visi kareiviai atsuko savo veidrodžius taip, kad saulės spinduliai nuo veidrodžių atsimušė į uoste stovėjusį laivą, kurs tuč tuojau pradėjo rūkti ir po kelių sekundžių liepsnos pasirodė. Tuo būdu buvo patvirtintas istorinis padavimas, kad garsiajam graikų senovės mokslininkui ir išradėjui patarus graikai 212 metais prieš Kr. išgelbėjo Sirakuzų miestą, kurį romėnai laikė apgulę nuo 215 metų. Archimedo nurodymais kuopa kareivių nuo savo bronzinių "veidrodžių" atmuštais ir į romėnų galeras (laivus) nukreiptais spinduliais sudeginę priešo laivus apgynė savo miestą.

Išbandymą ir istorijos patvirtinimą pravedė graikų inžinierius mokslininkas Dr. Joannis Sakas.

Dėl papiginto tranzito studentams ir pensininkams

Illinojaus senatas priėmė bilių, kuriuo tranzito sistemai leidžiama teikti nupigintą transportacijos (miesto autobusais ir traukinėliais) važmą studentams ir seno amžiaus piliečiams. Bilius persiųstas atstovų rūmams.



"NAUJIENOS' KIEKVIENO LIETUVIO DRAUGAS IR BIČIULIS

SUSIRINKIMŲ PRANEŠIMAI

★

— Chicagos Lietuvių "Kęstučio" Pašalos Klubo priešmetinis narių susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio mėn. 2 d. 1:00 val. popiet, Hollywood svetainėje, 2417 W. 43rd St. Susirinkime bus svarstomi svarbūs klausimai apie klubo likvidavimo reikalus.
Valdyba

— Lietuvių Moterų Piliečių Lygos priešmetinis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 2 d. 1:00 val. p. p. L. Lauciaus name, 714 W. 31st St. Nares prašome susirinkti. Bus valdybos rinkimai ir kavutė.
E. McNamee

— Utenos Apskrities klubas rengia metinį parengimą šeštadienį, gruodžio 1 dieną 7 val. vak. Hollywood svetainėje, 2417 W. 43rd St. Bus skanių užkandžių ir visokių gėrimų. Šokiams gros A. Valiūno orkestras. Įėjimas $1,50. Prašome visus atsilankyti.
Valdyba ir Komisija

Mūsų mielam choristui
JONUI AUKŠČIŪNUI
ir šeimai
reiškiame gilią užuojautą, mirus jo brangiam
TĖVUI
Lietuvoje.
"Pirmyn" choras

Šių metų lapkričio mėn. 27 dieną suėjo vieneri metai, kai negailestinga mirtis iš gyvųjų tarpo nuskynė mano vyrą ir vaikų tėvą

A. A.
ALBINĄ KAJOKĄ

Už velionio sielą šių metų gruodžio 2 dieną, 10 val. ryto Tėvų Jėzuitų koplyčioje bus atnašaujamos šv. Mišios, kuriose kviečiami dalyvauti giminės, draugai ir pažstami.

Po pamaldų bus pietūs Blake's Alley Ltd., esančiame 3623 So. Artesian Avenue, kuriuose pamaldų dalyviai kviečiami dalyvauti.

ŽMONA ANELĖ IR VAIKAI

ŠVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI, KIEKVIENA DIENA BŪTINI KRIKŠČIONIUI

Mylėsi artimą tavo, kaip patsai save. Mat. 22:39.

• • •

Jeigu pats nenori kad tavo artimas piktai manytų ir piktai kalbėtų apie tave, šmeiždamas tave, tada nedaryk nė jam to. Dievo prisakymai yra tokie, kad nė vienas neturi įsileisti į save nė jokių piktų minčių apie savo artimą: ir jeigu kartais pasitaikytų tokios aplinkybės, kurios per nežinojimą prispirtų pasiduoti nepasitikėjimui, tada naujasis protas, kuris pilnas geradarystės, turi persverti tokias nepasitikėjimo mintis primindamas mums galimybę nesusipratimų ir neteisingo apskundimo, o taip abejodami, pakol neištyrėme, visados palengvinkime apkaltintąjį.

Kristus pasakė, kad jis įsteigs bažnyčią. Bažnyčių yra daug, bet ne kiekvienam aišku, kuri yra tikroji. Krikščioniui reikalinga tikroji Kristaus bažnyčia. Į visus šiuos svarbius klausimus rasite atsakymus nedidelėje knygutėje, kuri vadinasi "Tikroji bažnyčia". Ją nemokamai gausite, jei parašysite tokiu adresu: F. Zavist, 3715 W. 66th St., Chicago, Illinois 60629.

ŠV. RAŠTO TYRINĖTOJAI

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telef.: GRovehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOwnhall 3-2108-9
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktoriai
MAŽEIKA & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

EUDEIKIS
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI:
DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741 - 1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAfayette 3-0440
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicagos Lietuvių Laidotuvių Direktorių Associacijos
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.
★
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLympic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIrginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS
3354 So. HASTED STREET Phone: YArds 7-1911

GRADINSKAS
Naujutėlis kasetinis
GRUNDIG
MAGNETOFONAS
2512 W. 47 ST. — FR 6-1998

GUŽAUSKŲ
GĖLĖS VISOMS PROGOMS
BEVERLY HILLS GĖLINYČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ŽEMA KAINA
R. ŠERENAS
2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063

GĖLININKAS
(PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandom gražiausios gėlės ir vainikai antkapių papuošimui ir sezoninės kapams gėlės.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

MOVING
Apdraustas perkraustymas iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
823 West 34 Place
Tel.: FRontier 6-1882

SOPHIE BARCUS
RADIJO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA, 1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 11—12 val. ryto. — Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Telef.: HEmlock 4-8413
7139 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

Paštininkai pasiryžę veikti

Geras šeimininkas metų pabaigoje peržiūri savo darbo vaisius, patikrina apyskaitą ir gautais daviniais nustato darbo planus kitiems metams. Taip ir Liet. Paštininkų Sąjunga, kaip ir kiekvienais metais šaukia savo metinį susirinkimą, kuris įvyks gruodžio 9 d. p. Repšių namuose, 6608 So. Richmond ave., 12 val. Bus renkama valdyba ir aptarti kiti bėgamieji reikalai.

Šį kartą bus išstatyta L. P. S-gos tremtyje gyvavimo ir veiklos apžvalga, kuri surinkta iš spaudoje tilpusių rašinių. Prie to, dar yra sudarytas Lietuvoje buvusių pašto tarnautojų ir išeivijoje esančių nuotraukų albumas, kurį galima bus pamatyti ir net iš praėjusių laikų save surasti.

Kadangi ateityje numatoma visą tai perduoti Lietuvos Archyvui ar Balzeko Kultūros Muziejui, tai prašoma paštininkų atliekamas nuotraukas gyvųjų ir mirusiųjų, o taipogi ir turimus spaudoje rašytus straipsnius bei kitus rašinius atnešti, kurie bus patalpinti ir prasmingai palikti būsimai pašto istorijai.

Manoma, kad šiam sumanymui rasis pritarimas ir bendromis pastangomis bus atsiekta gražių rezultatų. Tai bene pirma organizacija, išskyrus Lietuvių Fondą, kuri susirūpino savo veikimą smulkiai dokumentuoti ir palikti išeivijos istorijai. Būtų naudinga, kad visos lietuviškos organizacijos pasektų šį pavyzdį, nes einant tuo keliu pigiai galima užfiksuoti lietuvišką veiklą išeivijoje. Tai būtų lyg savo rūšies priedas prie Lietuvių Foto archyvo, kuris nieko nekainuotų, o daug medžiagos duotų.

Tad mielai kviečiami paštininkai su savo šeimomis ir svečiais dalyvauti ir tuo parodyti, kad mes dar gražiai veikiame bendrame lietuviškame gyvenime.

J. Tijūnas

SENATAS PRIĖMĖ RTA BILIŲ

Illinojaus senatas praeito ketvirtadienio vakarą 32 balsais prieš 22 priėmė planą, kuriuo turi būti įsteigta Sritinė Tranzito Įstaiga (RTA) ir tą planą persiuntė atstovų rūmams. Tuo planu turi būti skirta $171 milijonas RTA tranzito operacijoms primaisiais metais ir parūpinti Chicagos Tranzito Administracijai 35 milijonus dol. paskolos. Negana to, į tą RTA planą įeina reikalavimas nuo $600 iki $900 milijonų plentų ir vieškelių statybai Illinojaus pietinėje dalyje. Spėjama, kad atstovų rūmuose šis planas turės nemažai sunkumų kol bus priimtas.

CICERO

Gruodžio mėnesį priešmetiniai draugijų ir klubų susirinkimai. Tad vyrai, moterys ir jaunuomenė, būkite apdairūs savo pareigose. SLA 301 kuopos susirinkimas bus pirmą trečiadienį gruodžio 5 dieną 7:30 val. vak. Liberty namuose, 1401 So. 49th Ct. Susirinkimas bus svarbus, nes bus kandidatų nominacijo į SLA Pildomąją Tarybą. Tai pat bus patikrintos 1973 metų kuopos pajamos ir išlaidos ir išrinkta kuopos valdyba 1974 metams, bei svarstomi kiti kuopos reikalai. Visi nariai yra maloniai kviečiami. SLA turi vajų naujiems nariams, suaugusiems iki 70 metų, jaunamečiai nuo gimimo dienos. Metinis mokestis $3 už $1,000 apdraudos. Tad nieko nelaukite, kreipkitės pas kuopos organizatorius —A. Kizlaitis, 1520 So. 48th Ct. arba K. P. Deveikis, 1425 So. 49 Ave.

K. P. Deveikis

TRUMPAI

— Joana Ribickaitė ir Judita Gustaitė, St. Xavier kolegijos senjorės, gavo 1-mą ir 2-rą premijas už referatus Illinois Socialogų d-jos suvažiavime Western Ill. universitete, Macomb, Ill. Jos abi dalį laiko dirba federalinės miestų atnaujinimo (HUD) įstaigos Chicagos skyriuje. J. Ribickaitė planuoja toliau studijuoti visuomenės administracijos mokslus Roosevelto u-te, siekiant magistro laipsnio ir dirbti toje pat įstaigoje.

— Charles Skinulis iš Tinley Parko gavo Chicago Tribune dienraščio auksinio šalmo ženklelį, duodamą aukšt. mokyklų geriausiems futbolo žaidėjams. Jų įteikimas ir iškilmingi pietūs bus gruodžio 12 d. C. Hilton viešbutyje. Jaunuosius sportininkus globos Coca Cola b-vė. Chicagos katalikiškų mokyklų futbolo čempionas yra St. Laurence aukšt. mokykla, nugalėjusi St. Rita mokyklos komandą 26:20.

— **P. Mekšrūnas**, Montreal, PQ., Canada, pratęsdamas prenumeratą, atsiuntė vajui 3 dol.

— **K. Grigas**, Salinas, Calif., kartu su gerais linkėjimais atsiuntė vajui 5 dol.

— **Antanas** Buškus iš Brighton Parko apylinkės, pratęsdamas prenumeratą, pakartotinai įteikė vajui 8 dol. Vajaus komisija visiems aukotojams nuoširdžiai dėkoja. Visi skaitytojai yra prašomi remti Naujienas ir daryti pastangų suradimui bent po vieną naują skaitytoją. Visi lietuviai kviečiami atkreipti savo dėmesį į Naujienas, susipažinti su jomis ir jas užsisakyti. Jos yra visiems įdomios, naudingos ir reikalingos.

— **W. Kručienė**, East Chicago, Ind., besiartinančių švenčių proga, pratesė savo draugei F. Kesilienei vieneriems metams Naujienas, kartu siųsdama jai ir Naujienoms sveikinimus ir gerus linkėjimus.

— **Dabar ir** sekmadieniais Gradinsko elektronikos parduotuvė atidaryta nuo 12 val. ligi 4 val. popiet. Taip bus ligi Kalėdų. Patogu atvažiuoti ir iš tolimesnių vietovių. Savaitės dienomis atdara nuo 9 val. ryto ligi 6 val. vak. Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 12 val. ligi 9 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta. Adresas: 2512 W. 47th St., Chicago, Ill. Telef. FR 6-1998. (Pr).

◆ **Koncertas, ruošiamas Grandies tautinių šokių grupės**, įvyks gruodžio 9 d., sekmadienį, 3:00 val. Marija Aukštesnės Mokyklos Auditorijoje. Programą išpildyti, iš New Yorko atvyksta Lionė Juodytė - Mathews su dukra Janina Mathews. Bilietai gaunami Vaznelių prekyboje, 2501 W. 71st Street. Visuomenė maloniai prašoma atsilankyti į šį muzikos ir dainų koncertą. (Pr).

◆ **Popietė su rašytoju Aloyzu Baronu** rengiama sekmadienį, gruodžio 2 d. 3:30 val. popiet Lietuvių Tautiniuose Namuose. Apie A. Barono kūrybą mintimis pasidalins Marius Katiliškis. Popietę rengia Lietuvių Moterų Federacijos Chicagos klubas ir Lietuvių Tautiniai Namai. (Pr).

◆ **Nebūtų tuomet buvęs Mykolas Sleževičius, nebūtų buvusi nepriklausoma Lietuva! Kodėl?** Perskaitykit J. Gliaudos knygą "Sunkiausiu keliu". Dar gaunama knygynuose. Kaina $5.00. Leidėjo adresas: **J. Urbelis — 1649 No. Broadway, Melrose Park, Ill. 60160.** (Pr).

◆ **Pirmą sykį įvairūs lietuviškos muzikos rinkiniai** — pramoginės, liaudies dainų, kaimo ir daug kitų randami 8-track stereo tape cartridges — $6.95, ir cassettes — $5.95. Pilnam sąrašui rašykite Anatole Productions, Inc., 5845 So. Oakley Ave., Chicago, Ill. 60636. Tel. (312) 778-2100. (Pr).

◆ **Marquette Meno galerijoje** galima įsigyti lietuvių dailininkų tapybos ir akvarelės darbų. Įrėminami paveikslai. Gėlės įvairioms progoms. Marquette Art Gallery, A.Petrikonis, 3215 W. 63rd St. Tel. 436-2112. (Pr).

◆ **Jones Šapkaitės - Bružienės** įdainuota plokštelė (kaina $4.00) gaunama Vaznelių Gifts International parduotuvėje, esančioje 2501 West 71st St. Tel.: 471-1424. (Pr).

NAUJOJI GOLD COAST INN
Geras lietuvių ir amerikiečių maistas yra mūsų specialybė.
Priimami užsakymai grupinėms sueigoms gimtadienių, laidotuvių ir kitomis progomis, pasirenkant geriausią šeimos stiliaus maistą ir gėrimus.
LARRY IR BEA LAURIAN
Naujieji Savininkai
2525 West 71st Street. Chicago, Ill. 60629. Tel. HE 4-4149

MOVING — Apdraustas perkraustymas
Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujausi kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.
AL NAUJOKAITIS
2022 W. 69 ST., CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
VYTAUTAS ŽUKAUSKAS — MARIA NOREIKIENĖ
2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629. • Tel. WA 5-2787
Didelis pasirinkimas įvairių prekių.
AUTOMOBILIAI, ŠALDYTUVAI, MAISTAS, PINIGAI.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320
Įvairių prekių pasirinkimas: motociklai, šaldytuvai, automobiliai, maistas, doleriniai Certifikatai.
V. VALANTINAS

LIETUVOS VARDO KILMĖ

Daugelis nori patirti, iš kur yra kilęs Lietuvos vardas, bet mažai kas šį klausimą studijavo. Apie lietuvių tautą ir lietuvių kalbą yra parašyta daug knygų ir brošiūrų. Lietuviai minimi senuose atsiminimuose ir metraščiuose. Ten minimas ir Lietuvos vardas.

Juozas Venclova, dirbęs prie šios studijos 20 metų, peržiūrėjo labai daug senų dokumentų. Savo studijoje jis nurodė kiekvieno žodžio metrikaciją ir surašė Lietuvos praeitį liečiančias knygas. Jis perskaitė šimtus knygų ir parašė 52 psl. knygelę, pavadintą LIETUVOS VARDO KILMĖ. Minkšti viršeliai, kaina $2. Knygelė jums bus pasiųsta, jei du doleriu atsiųsite šiuo adresu:

NAUJIENOS, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

CRANE SAVINGS and Loan Association

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.
47 and Rockwell Street. Tel. LAfayette 3-1083
NEMOKAMAI VIETA AUTOMOBILIAMS
7% Mokama 4 metų Certifikatams. Mažiausia $5,000 ar daugiau.
6 1/2% mokama 1 metų certifikatams. Mažiausia $1,000 ar daugiau.
5 1/4 % ON INVESTMENT ACCOUNTS
Pinigai įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį.
DIVIDENDAI MOKAMI KAS 3 MĖNESIAI.
Prašome aplankyti naują mūsų namą.
VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:30 vak.; Antrad ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

DĖMESIO
62—80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI
Tiktai $104 metams automobilio Liability apdraudimas.
Kreiptis:
A. LAURAITIS
4645 So. ASHLAND AVE.
523-8775

M. A. ŠIMKUS
Real Estate. Notary Public.
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood. Tel. 254-7450
Beto daromi ir liudijami vertimai, pildomi pilietybės pareiškimai ir kitoki blankai.

PUSMEČIUI 52 DOLERIAI
(10/20/5/UM)
Pensininkams automobilių
APDRAUDA
Amžius 62—80
J. BACEVIČIUS 778-2233

AL. IR IGNAS
TAISOME
VISOKIUS AUTOMOBILIUS
Greitas ir sąžiningas darbas, kaina nebrangi.
Telefonuoti 778-9523 — TEXACO
58-tos ir Western Avenue kampas

LIETUVIS DAŽYTOJAS
4612 S. Paulina St.
(Town of Lake)
Dažo namus iš lauko ir iš vidaus.
Darbas garantuotas.
Nuo 5 iki 8 val. vak.
skambinti YA 7-9107
STASYS ŠAKINIS

SKAITYK PATS IR PARAGINK KITUS SKAITYTI NAUJIENAS

HELP WANTED — MALE
Darbininkų Reikia

DRAFTSMEN — DESIGNERS TECHNICIANS
Loop headquartered consulting engineering firm has immediate openings for experienced designers, draftsmen and technicians.
Projects include drafting and design of highways, bridges, railroads, rapid transit and related transportation systems.
Full range of benefits include profit sharing, tuition reimbuprsement and pension plan.
Submit detailed resume to:
PERSONNEL MANAGER
DE LEUW,
CATHER & COMPANY
165 W. WACKER DR.
CHICAGO, ILL. 60601
An equal opportunity employer

MACHINIST
TOP PAY FOR TOP-NOTCH MACHINIST.
DAYS.
Excellent working conditions.
CLOSE TO PUBLIC TRANSPORTATION.
FRANK'S MAINTENANCE & ENGR.
864-7933

MAINTENANCE MAN
Religious institution. Salary open.
Write:
% NAUJIENOS
BOX 197
1739 So. Halsted St.
CHICAGO, ILL. 60608

BATCHMAKER — PAINT
Must have experience with high speed dispersion sandmill and ball-mill equipment. Looking for stable individual with good work record.
WH 4-2500

HELP WANTED — FEMALE
Darbininkių Reikia

GIRL FRIDAY
Need bright gal to assist sales manager. Must be able to handle responsibilities.
Typing required.
842-0804
An equal opportunity employer M-F.

COMPANION TO ELDERLY MAN
During evening and night — 6 P. M. to 6 A. M. Live-in or out. May live-in and hold another job. Simple cooking no laundry, no cleaning, no nursing care.
HAMMOND, IND., LOCATION
852-8637

PERSONAL
Asmenų Ieško

PAIEŠKOMAS
PETRAS VIZNERIS
Jis prašomas paskambinti po 6 val. vak. telef. 489-6875.

HELP WANTED — MALE-FEMALE
Reikia Darbininku ir Darbininkiu

BUS BOYS
11 A. M. 3 P. M.
WAITRESSES
Part Time or Full Time.
Experienced or Will Train.
Uniforms furnished and laundered — Free Meals included.
Apply in person — after 10:30 A. M. Mon.-Fri.
STOUFFERS RESTAURANTS
120 E. RANDOLPH
Prudential Plaza
An Equal Opportunity Employer.

RENTING IN GENERAL
Nuomos

IŠNUOMOJAMAS
5 KAMBARIŲ BUTAS
2 miegami, antrame aukšte. Gazo šildymas. North ir Long Ave. apylinkė. Geras susisiekimas. $150. Suaugusiems. Skambinti anglų kalboje. Telef. 668-3996

◆ **Lemonto L. B. Apylinkės** valdyba rengia 1974 Naujų Metų sutikimą — balių, kuris įvyks p. J. Lieponių Old Oak — Country Club. Klubo adresas: 143 gatvė ir Parker Rd., Orland Park, Ill.

Šokiams gros Čekoslovakų orkestras. Valgysime puikią (Prime Steak) vakarienę.

Turėsimet tris gražias sales Jūsų patogumui.

Dėl rezervacijų skambinkite; Kaziui Laukaičiui 323-5326. (Pr).

REMKITE TUOS BIZNIERIUS, KURIE GARSINASI "NAUJIENOSE"

REAL ESTATE.

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ŽEMAIS NUOŠIMČIAIS MĖNESINIAIS IŠSIMOKĖJIMAIS
DĖL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITĖS Į
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. VIrginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS
NAMŲ VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI
VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA
J. BACEVIČIUS — BELL REALTY
INCOME TAX SERVICE
6455 So. Kedzie Ave. — PRrospect 8-2233

4336 So. MAPLEWOOD
Labai iškilus ir geresnis už naują 5½ kambarių mūrinis su 3 patraukliais miegamaisiais, gražiai iškaltu pilnu beismantu. Visas namas su oro vėsinimo sistema. 2 mašinų mūro garažas. Savininkas jau išsikėlė iš miesto. Tas labai puikus namas yra tuščias ir mes turime raktą jūsų naujam laimingam gyvenimui už bargeno kainą. Paskubėkite.
Skambinkite stebukladariui.
Skambinkite MICHAELS dabar.
Kalbame lietuviškai.
254-8500

NORITE PIRKTI AR PARDUOTI NAMĄ?
SUSISIEKITE SU CONNIE DAGYS
FIRESIDE REALTY —
Tel. 585-2064
Čia būsite užtikrintai sąžiningai aptarnauti.

ST. JANE DE CHANTEL PARAPIJOJ
Labai gera ir graži vieta, labai arti prie bažnyčios, mokyklų, transportacijos ir krautuvių. Tikrai puikus 5½ kambarių mūrinis su 3 labai patraukliais miegamaisiais. Labai patraukli ir patogi virtuvė su valgomuoju joje. Beismante yra įrengta vieta poilsiui, žaidimams ir priėmimams. Labai gražį Hollywood stiliaus vonia. 2 mašinų garažas. Ir jeigu jūs pageidaujate visus šiuos dalykus turėti, skambinkite stebukladariui.
Skambinkite MICHAELS dabar.
Kalbame lietuviškai.
254-8500

GERAS 7 KAMBARIU MŪRINIS NAMAS
Karšto vandens šildymas gazu. Potvynių kontrolė. Karpetai. Garažas. 1½ bloko nuo parku. Tarp California ir Kedzie. Teirautis iki 5 val. p. p.
Telef. 471-0321

ASTONISHING INVESTMENT OPPORTUNITY
20% return plus owner or manager apt. $60.000 down. Balance $165.000. 7% financing by seller. 34 unit furnished apts. Fireproof building. Gas heat, new boiler and electrical wiring. Tile baths., excellent condition. Owner retired to Florida for health. Shown by appt. only. Located at 317 So. Oak Park Ave., Oak Park, Ill.
Call or write:
JERROLD L. MORRIS
111 WEST WASHINGTON ST.
SUITE 1929
CHICAGO, ILL. 60602
372-1073
Cooperating Brokers Invited.

ST. MARY STAR OF THE SEA PARAPIJOJ
Savininkas yra perkeltas tolimesniam darbui i kita valstija ir vra priverstas parduoti ta 5½ kambariu mūrini pakelto Ranch stiliaus nama su 3 visokeriopai patogiais miegamaisiais taip pat patogia virtuve su valgomuoju joje. 2 mašinu mūrinis garažas. Dalis beismanto sienu vra iškaltos dekoratyvinėmis lentomis ir visa tai vra labai geroje vietoje ir geroje apylinkėje Būkite apdairūs ir apsukrūs.
Skambinkite stebukladariui.
Skambinkite MICHAELS dabar.
Kalbame lietuviškai.
254-8500

TERRA
Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms.
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO
Telef. 434-4660

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ ir kitus kraštus
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

BUTŲ NUOMAVIMAS, ĮVAIRŪS DRAUDIMAI, NAMŲ IR NEKILNOJAMO TURTO PIRKIMAS - PARDAVIMAS.
BALYS BUDRAITIS
BUD'S REAL ESTATE
4369 ARCHER AVE., CHICAGO
TEL. — 254-5554

KUR NAMUS PIRKTI
MARQUETTE PARKE 7 kambarių 1½ aukšto namas su garažu. 30 pėdų lotas. 2 vonios. Gazu šildymas. $19.600.
MARQUETTE PARKE. Štai gražus beveik naujas namas. 2 miegami, įrengtas beismantas. Gazu šildymas. Centralinis oro vėsinimas. 1½ vonios. Karpetai. Garažas. Turim raktą. — $26.500.
ARTI MŪSŲ VISŲ — modernus 12 m. mūras, įrengtas beismantas. Garažas. Karpetai. $21.700.
MARQUETTE PARKE 1½ aukšto namas. Vienas modernus butas su 3 miegamais ir kitas aukštai tinka vienai didelei arba 2 artimom šeimom gyventi. $21.500.
TAVERNA ĮRENGTA IR BUTAS. Mūro namas. Marquette Parke. — $35.000.
TVIRTAS APARTAMENTINIS MŪRAS. Arti Kedzie — pora blokų nuo parko. Naujas gazu šildymas. Švariai nudažytas. $16.000 pajamų. Kaina $69.000.
4 BUTŲ GRAŽUS MŪRAS arti vienuolyno. Naujas gazu šildymas. Alum langai. Karpetai. 3 auto mūro garažas. $42.000.
PLATUS VERTINGAS LOTAS Marquette Parke. Kaina $9,900.
Valdis Real Estate
7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 6 MŪRINIS. Atskiri šildymai kiekvienam butui. 30' sklypas. Geriausia vieta Brighton Parke.
2 PO 4 MEDINIS. Sklepas ir pastogė. Atskiri šildymai. Brighton Parke.
MŪRINIS 5 mieg., platus sklypas, modernūs įrengimai, arti mokyklų. Marquette Parke.
MŪRINIS — 2 po 6. arti mokyklų ir bažnyčių. Marquette Parke.
MŪRINIS. dideli kambariai, namas kaip pilis. 58th ir California.
ŠIMAITIS REALTY
2951 W. 63rd ST. (Prie Cacramento)
Tel. 436-7878

BUILDERS AND CONTRACTORS
Namų Statyba Ir Remontas

HEATING CONTRACTOR
Įrengiu mieste ir užmiesty naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius, air-conditioning, vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Dirbu greit, sąžiningai ir garantuotai.
DOMAS ŽUKAUSKAS
4444 So. WESTERN AVE.
Chicago, Ill. 60609. Tel.: VI 7-3447

HOME INSURANCE
Call: Frank Zapolis
3208½ W. 95th St.
GA 4-8654
State Farm Fire and Casualty Company

A. TVERAS
LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS
Pardavimas ir Taisymas
2646 WEST 69th STREET
Tel.: REpublic 7-1941

A. G. AUTO REBUILDERS
Čia automobiliai išlyginami ir nudažomi. Darbas atliekamas sąžiningai ir gerai, prityrusių darbininkų. Kainos nebrangios.
3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill.
TEL. — 776-5888
Anicetas Garbačiauskas, sav.

K. ERINGIS
CALIFORNIA SUPER SERVICE
Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.
4824 So. CALIFORNIA AVE.
CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

SKAITYK IR KITAM PATARK SKAITYTI DEMOKRATINĮ DIENRAŠTĮ "NAUJIENAS"